

20-10168C



SPARES

Model B44 VICTOR ENDURO

Catalogue No. 00-5127

From Engine Number B44E-101



SPARES SUPPLEMENT

FOR

MODEL B44 VICTOR ENDURO

FROM ENGINE NUMBER—B44EA-101

To be used in conjunction with list No. 00-5127

British Only

MOTORCYCLES AND PARTS INC.

32451 PARK LANE
GARDEN CITY, MI 48135 USA

PHONE ORDER HOURS:
MONDAY THRU FRIDAY 10-6 EST

Fax or email 24 hours a day!

RETAIL: 734-421-0303
WHOLESALE: 734-525-1980
FAX: 734-422-9253
EMAIL: info@britishonly.com
WEBSITE: www.britishonly.com

THE BIGGEST!

ENGINE REBUILDING PARTS
GASKETS-SEALS-BEARINGS
BUSHINGS-PISTONS-RINGS
CLUTCHES-TUNE UP PARTS
SPEED EQUIPMENT

THE BEST!

STOCK AND CUSTOM PARTS
SEATS-HANDLEBARS-CHAINS
TIRES-TUBES-EXHAUST PIPES
MUFFLERS-GAS TANKS-FENDERS
RESTORATION PARTS

THE ONLY!

WORLD'S LARGEST SELECTION OF FACTORY ORIGINAL NEW AND USED PARTS
45,000 SQ. FT. OF MOTORCYCLE PARTS & ACCESSORIES FROM 1911 TO 1984 FOR ALL BRITISH MAKES!
CASH FOR ALL BRITISH BIKES, PARTS AND LITERATURE

V.I.P. Buyers Club

10% OR MORE OFF 17,000 PARTS



British Only E-Store

Bookstore
New Products
Scratch & Dent
Blue Light Specials

50,000+ PARTS
LISTED ONLINE
7,000+ PARTS
VIEWABLE ONLINE

CALL FOR OUR FREE
200 PAGE CATALOG!

OVERSEAS CUSTOMERS PLEASE SEND \$10.00 FOR AIR POST

1-800-BRT-ONLY

OR

1-800-278-6659

Visit our ever expanding website!

www.britishonly.com

50,000+ PARTS LISTED ONLINE

7,000+ PARTS VIEWABLE ONLINE

SPECIALIZING IN

Triumph

Norton

BSA

PARTS
SHIPPED
WORLDWIDE!



British Only

MOTORCYCLES AND PARTS INC.

32451 PARK LANE
GARDEN CITY, MI 48135 USA

PHONE ORDER HOURS:
MONDAY THRU FRIDAY 10-6 EST

Fax or email 24 hours a day!

RETAIL: 734-421-0303
WHOLESALE: 734-525-1980
FAX: 734-422-9253
EMAIL: info@britishonly.com
WEBSITE: www.britishonly.com

THE BIGGEST!

ENGINE REBUILDING PARTS
GASKETS-SEALS-BEARINGS
BUSHINGS-PISTONS-RINGS
CLUTCHES-TUNE UP PARTS
SPEED EQUIPMENT

THE BEST!

STOCK AND CUSTOM PARTS
SEATS-HANDLEBARS-CHAINS
TIRES-TUBES-EXHAUST PIPES
MUFFLERS-GAS TANKS-FENDERS
RESTORATION PARTS

THE ONLY!

WORLD'S LARGEST SELECTION OF FACTORY ORIGINAL NEW AND USED PARTS
45,000 SQ. FT. OF MOTORCYCLE PARTS & ACCESSORIES FROM 1911 TO 1984 FOR ALL BRITISH MAKES!
CASH FOR ALL BRITISH BIKES, PARTS AND LITERATURE

V.I.P. Buyers Club

10% OR MORE OFF 17,000 PARTS



British Only E-Store

Bookstore
New Products
Scratch & Dent
Blue Light Specials

50,000+ PARTS
LISTED ONLINE
7,000+ PARTS
VIEWABLE ONLINE

CALL FOR OUR FREE
200 PAGE CATALOG!

OVERSEAS CUSTOMERS PLEASE SEND \$10.00 FOR AIR POST

1-800-BRT-ONLY

OR

1-800-278-6659

Visit our ever expanding website!

www.britishonly.com

50,000+ PARTS LISTED ONLINE

7,000+ PARTS VIEWABLE ONLINE

SPECIALIZING IN

Triumph

Norton

BSA

PARTS
SHIPPED
WORLDWIDE!



*Items marked thus are new components.

ENGINE/GEARBOX UNIT

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
5	—	41-0731	Engine/Gearbox complete	replaces 41-0681
12-13	2	68-0383	Chain Oiler ...	replaces 40-0330
12-13	—	66-7518	Chain Oiler Washer	added
12-13	—	21-5617	Chain Oiler Bolt	added
12-13	3	40-0228	Chain Oiler and Cover Screw	cancelled
14-15	—	40-1014	Oil Pump complete	replaces 41-0600
14-15	22	40-1015	Oil Pump Spindle	replaces 41-0602
14-15	24	40-1016	Oil Pump Feed gear-driven	replaces 41-0607
20-21	33	40-3082	Kickstart Crank	replaces 41-3083
20-21	35	68-3317	Kickstart Pedal	replaces 41-3022
20-21	36	68-3193	Kickstart Rubber	replaces 42-3159
18-19	26	41-0735	Oil Pipe Union	replaces 40-0725

FRAME AND FITTINGS

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
26-27	25	*47-4214	Swinging Arm Spindle	replaces 40-4244
28-29	2	40-6910 (2)	Damper Top Bolt	replaces 64-5048
40-41	36	40-4960	Handlebar	replaces 40-4962
26-27	17	68-4081	Front Engine Bolt	replaces 40-4076
26-27	12 & 23	42-4475	'Nylloc' Nut	replaces 02-0046

FORKS

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
32—33	48	41-5146 (2)	Fork Tube Nut ...	replaces 41-5129
32—33	46	41-5116 (2)	Fork Shaft ...	replaces 41-5115
32—33	—	*68-5170 (2)	Fork Sealing Washer ...	added
32—33	—	*68-5171 (2)	Sealing Washer Retainer ...	added
32—33	—	89-5036 (2)	Fork Spring ...	replaces 65-5390

FRONT WHEEL

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
34—35	2	68-5551	Bearing Lockring (left-hand) ...	replaces 67-5561
34—35	13	68-5552	Bearing Lockring (right-hand) ...	replaces 67-5562
34—35	—	68-9574	Security Bolt ...	added
34—35	26	65-5940 (2)	Brake Shoe ...	replaces 65-5901
34—35	9	19-7717 (2)	Brake Lining ...	replaces 19-7716

REAR WHEEL

(Complete specification)

Spares No.	Description	Spares No.	Description
*41-6009	Rear Wheel complete.	68-6095 (10)	Chainwheel Bolt.
42-6371	Rear Wheel Rim (VWM3-18).	24-8784 (10)	Chainwheel Bolt Spring Washer.
42-6011 (20)	Rear Wheel Spoke (left-hand).	*41-6093	Brake Cover Plate.
42-6012 (20)	Rear Wheel Spoke (right-hand).	68-6133	Brake Fulcrum Pin.
27-6810 (40)	Rear Wheel Spoke Nipple.	65-5111	Brake Fulcrum Pin Washer.
68-9575 (2)	Security Bolt.	24-7000	Brake Fulcrum Pin Nut.
41-6022	Hub complete with Bearings.	42-6034	Brake Cam complete.
41-6016 (2)	Hub Bearing (single seal).	28-2080	Brake Cam Grease Nipple.
65-5884	Bearing Thrust Washer.	65-5940 (2)	Brake Shoe complete.
67-6027	Bearing Spindle Sleeve.	19-7717 (2)	Brake Lining.
65-5887	Felt Washer Retainer.	35-6436 (14)	Brake Lining Rivet.
65-5886	Felt Washer.	65-5904 (2)	Brake Shoe Spring.
41-6021	Felt Washer Outer Ring.	42-6045	Brake Lever.
*68-6142	Hub End Cover.	15-0431	Plain Washer
68-6081	Bearing Retaining Ring.	66-4708	Shakeproof Washer
41-6019	Distance Collar—inner (right-hand).	02-0440	Nut
*41-6082	Distance Collar—outer (right-hand).	41-6080	Hub Spindle complete.
19-9217	Speedometer Gearbox.	*41-6094	Brake Anchor Strap.
41-6032	Hub Fixed Spindle.	02-0522	Anchor Strap Washer.
68-6066	Hub Fixed Spindle Nut.	02-0449	Anchor Strap Nut.
41-6017	Brake Drum Bearing (double seal).	68-0340	Bolt
67-6033	Bearing Shim.	02-0861	Washer
67-6034	Bearing Spring Ring.	02-0522	Spring Washer
67-6051	Hub Shell Washer (rubber).	02-0449	Nut
42-6019	Driving Flange.	42-4094	Washer
67-6038 (6)	Drum Securing Bolt.	40-6033 (2)	Wheel Adjuster.
02-0452 (6)	Drum Securing Bolt Nut.	40-6040 (2)	Wheel Adjuster Cap.
*68-6135 (3)	Drum Securing Bolt Lockplate.	02-0923 (2)	Wheel Adjuster Washer.
*41-6090	Brake Drum.	42-4476 (2)	Wheel Adjuster Nut.
*41-6091	Chainwheel (49T).		

} lever to cam

} anchor strap and chain guide to swinging arm.

MUDGUARDS

Page No.	Code No.	Spare No.	Description	Remarks
38-39	25	02-0204	Bolt (mudguard to frame)	replaces 02-0220
38-39	—	41-6782	Support Rail (rear guard) ...	added
38-39	—	68-6802 (2)	Support Rail Bracket ...	added
38-39	—	68-8313 (4)	Bolt ...	added
38-39	—	02-0923 (4)	Washer } fixing rail to frame	added
38-39	—	24-8784 (4)	Spring Washer } and rear mudguard.	added
38-39	—	02-0049 (4)	Nut	added
38-39	—	40-0246 (3)	Screw (lamp to support) ...	added
38-39	—	68-6832	Support Stud Rubber Washer ...	added

BRAKE PEDAL

Page No.	Code No.	Spare No.	Description	Remarks
26-27	36	41-7007	Brake Pedal Fulcrum	replaces 40-7023
26-27	35	02-1925	Fulcrum Pin Nut ...	replaces 24-5860
26-27	34	02-1967	Fulcrum Pin Washer	replaces 66-4708
26-27	26	*41-7039	Rear Brake Rod ...	replaces 29-7365
26-27	11	68-7061	Brake Rod Spring Pin	replaces 02-0510
26-27	10	68-7061	Brake Rod Spring Pin	replaces 02-0443
26-27	—	40-6030	Pedal Fulcrum Bolt ...	added
26-27	—	03-0111	Pedal Fulcrum Bolt Spring Washer	added
26-27	—	30-0196	Pedal Fulcrum Bolt Washer	added
26-27	33	*47-7005	Brake Pedal Return Spring	replaces 40-7024

FOOTRESTS

Page No.	Code No.	Spare No.	Description	Remarks
30-31	28	41-4844	Footrest Bracket (now right-hand)	...
30-31	—	41-4845	Footrest Bracket (left-hand)	added

PILLION FOOTRESTS

	Spares No.	Description	Remarks
	04-1112 (2)	Pillion Footrest ...	added
	04-2276 (2)	Pillion Footrest Washer ...	added
	29-7583 (2)	Pillion Footrest Rubber ...	added
	40-4820 (2)	Anchor Bolt ...	added
	02-2903 (2)	Spring Washer } anchor bolt to frame.	added
	02-0046 (2)	Nut }	added
	29-7564 (2)	Bolt } rest to	added
	42-4476 (2)	Nut } anchor bolt.	added
	41-4835	Bracket (right-hand) ...	added
	40-6022 (2)	Bolt } rest to	added
	42-4476 (2)	Nut } bracket.	added

CHAINGUARD

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
28-29	14	*41-7712	Chainguard ...	replaces 41-7710
28-29	20	68-0340	Bolt (guard to swinging arm) ...	replaces 67-1171

AIR CLEANER

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
30-31	7	41-7866 (2)	Top Fixing Stud ...	replaces 24-8329
30-31	—	27-8560 (6)	Fixing Stud Washer ...	added
30-31	—	41-0674 (2)	Fixing Stud Grommet ...	added
30-31	—	40-0414 (4)	Fixing Stud Nut ...	added
30-31	10	24-8928 (2)	Top Fixing Clip (late 3 off).	
30-31	10	47-9010	Front Fixing Clip ...	replaces 24-8928
30-31	8	21-5617	Front Fixing Clip Bolt ...	replaces 41-7808
30-31	—	41-0674	Front Fixing Clip Grommet ...	added
30-31	11	02-0525 (2)	Front Fixing Clip Washer ...	replaces 24-0978
30-31	12	40-0414	Front Fixing Clip Nut ...	replaces 02-2395
30-31	—	47-7816	Connecting Tube Clip ...	added

PETROL TANK

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
40-41	34	41-8051 (2) 41-8052	Petrol Tank Transfer Petrol Tank Top Transfer...	replaces 42-8164 added

OIL TANK

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
30-31	33	*41-8346	Oil Tank ...	replaces 40-8375
30-31	22	68-8383	Oil Feed Pipe	replaces 68-8342
30-31	26	68-8343 (2)	Oil Pipe Clip (return)	late 4 off
30-31	26	68-8382 (2)	Oil Pipe Clip (feed)	replaces 68-8343
30-31	37	68-8334	Tank Fixing Rubber	replaces 68-8338
30-31	—	41-8344	Oil Pipe Casing	added

CONTROLS

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
40-41	32	*19-7223	Twist Grip Control	replaces 19-7202
40-41	44	*19-7221	Left-hand Grip	replaces 19-7206
40-41	—	*19-7222	Right-hand Grip	added
40-41	35	41-8567	Throttle Cable	replaces 40-8516
40-41	40	40-8590	Front Brake Cable	replaces 40-8587

TWINSEAT

Page No.	Code No.	Spares No.	Description	Remarks
40-41	8	*41-9130	Twinseat	replaces 40-9100
40-41	9	*41-9131	Rear Fixing Bracket	replaces 40-9096
40-41	10	02-1462 (2)	Rear Fixing Spring Washer	replaces 27-8560
40-41	11	02-0051 (2)	Rear Fixing Nut	replaces 02-2395

TOOLKIT

Page No.	Code No.	Spare No.	Description	Remarks
46-47	—	*41-9127	Toolkit complete	replaces 41-9098
46-47	10	*68-9461	Tool Roll	replaces 65-9282
		*68-9462	Damper and Chain Adjusting Spanner.	
		*68-9463	Tyre Lever and Tommy Bar.	
		*68-9464	Plug Spanner.	
		*68-9465	Double-ended Screwdriver.	
		*68-9466	Screwdriver Handle.	
		40-9017	Box Spanner.	
		67-9026	Ring Spanner.	
		29-9252	Tyre Lever.	
		68-9467	Tyre Valve Key.	
		19-8301	Screwdriver.	

ELECTRICAL

Page No.	Code No.	Spare No.	Description	Remarks
42-43	10	41-9126	Bulb Horn	replaces 19-2046
42-43	14	*19-8936	Speedometer Head (SSM 5001/05)	replaces 19-2181
42-43	13	*68-9415	Speedometer Mounting Rubber	replaces 68-9138
42-43	17	*68-9427	Speedometer Mounting Bracket	replaces 68-9139
42-43	—	40-0236 (4)	Speedometer Fixing Screw	added
42-43	—	*68-9418 (4)	Speedometer Spacing Bush	added
42-43	—	24-7068 (4)	Speedometer Fixing Washer	added
42-43	—	02-0047 (4)	Speedometer Fixing Nut.	added
42-43	—	*68-9449	Tail Lamp Lead Tube	added

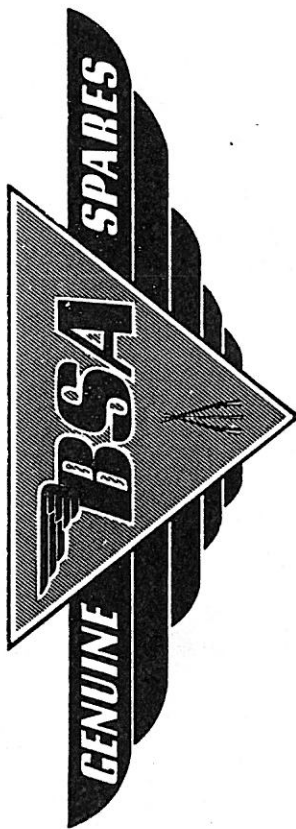
Items 12 to 15 and 21 to 23 inclusive on pages 40-41 are not required.

All other parts are as detailed in Spare Parts List No. 00-5127.

B.S.A. MOTOR CYCLES LTD.

Registered Offices and Works: ARMOURY ROAD, BIRMINGHAM II.
 Telephone: BIRMINGHAM VICTORIA 2381. Telegrams and Cables: "SELMOTO BIRMINGHAM".

CATALOGUE OF



B44 Victor Enduro

ISSUED BY

B.S.A. MOTOR CYCLES LTD.

Service Department, Armoury Road,
Birmingham II

TELEPHONE . . . BIRMINGHAM VICTORIA 2381
TELEGRAMS . . . "SELMOTO" BIRMINGHAM

B.S.A. MOTOR CYCLES LTD.

Registered Offices and Works: ARMOURY ROAD, BIRMINGHAM II

Telephones: BIRMINGHAM VICTORIA 2381

Telegrams and Cables: "SELMOTO BIRMINGHAM"

Contractors to Her Majesty's Government, the War Office, the Admiralty, the Post Office, the Colonial and Foreign Governments

B.S.A. PRESS

SUFFIX NUMBER TO BE USED TO IDENTIFY VARYING FINISHES.
CHIFFRES DE SUFFIXE A EMPLOYER POUR IDENTIFIER LES PRESENTATIONS VARIEES.
NACHZAHLEN ZU BENUTZEN UM DIE VERSCHIEDENEN AUSFÜHRUNGEN ZU BEZEICHNEN.
CIFRAS ADICIONALES QUE SE EMPLEA PARA IDENTIFICAR LOS ACABADOS VARIOS.

When ordering components with varying finishes, please state finish required by adding the APPROPRIATE NUMBER TO PART NUMBER.

En commandant des pièces avec présentations différentes veuillez indiquer la présentation requise en ajoutant les chiffres appropriés au numero de CATALOGUE DE LA PIECE.

Bei Bestellungen von Teilen mit verschiedenen Ausführungen bitte die Erwünschte Ausführung mit Angabe der entsprechenden Nachzahl nach dem TEILNUMMER BEZEICHNEN.

Al pedir piezas con acabados diferentes sirvase indicar el acabado requirido mediante la cifra relativa escrita después del NUMERO DE CATALOGO DE LA PIEZA.

EXAMPLE. Front Mudguards, Chrome 1 51 40-6571/003.

EXEMPLE. Garde-boue avant, Chrome 1 51 40-6571/003.

BEISPIEL. Vorderradschutzblech, Chromfeldern 1 51 40-6571/003.

EJEMPLO. Guardabarro delantera, Cromado 1 51 40-6571/003.

/007	BLACK	/003	CHROME
/007	NOIR	/003	CHROME
/007	SCHWARZ	/003	CHROMFELDERN
/007	NEGRO	/003	CROMADE

PRICES: No price codes are quoted in this list. For prices, please refer to the Master Priced List.

PRIX: Il n'ya pas de codes de prix dans cette list. Pour les prix, nous vous prions de vous reporter à la liste de prix courante.

PRISE: In dieser Liste ist Kein Preis-Kode angegeben. Preise Können aus der Haupt-Preisliste entnommen werden.

PRECIOS: Cifras de precio non cotizadas en esta lista. Para precios véase por favor la liste de precios maetra.

CARBURETTERS, CARBURATEURS, VERGASER, CARBURADORS
AMAL LTD., HOLDFORD ROAD, WITTON, BIRMINGHAM 6.

CHAINS, CHAINE, KETTE, CADENA

REYNOLDS CHAINS LTD., WYTHENSHAW, MANCHESTER.

ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, ELEKTR. AUSRÜSTUNG, EQUIPO ELECTRICO

J. LUCAS LTD., GREAT HAMPTON STREET, BIRMINGHAM 18.

SPEEDOMETERS, COMPTEUR DE VITESSES, TACHIMETER, VELOCIMETROS

SMITH'S MOTOR ACCESSORIES LTD., CRICKLEWOOD WORKS, LONDON N.W.2.

TYRES, PNEUS, LUFTREIFEN, NEUMATICS

DUNLOP RUBBER CO. LTD., FORT DUNLOP, BIRMINGHAM 24.

SPARKING PLUGS, BOUGIES, ZUNDKERZE, BUJIAS

CHAMPION SPARKING PLUG CO. LTD., FELTHAM, MIDDLESEX.

SHOCK ABSORBERS, AMORTISSEUR, STOSSDÄMPFER, AMORTIGUADOR

GIRLING LTD., BIRMINGHAM ROAD, WEST BROMWICH.

ASSEMBLIES COMPLETE, ENSEMBLE COMPLET, TIELE-MONTAGE KOMPLETT, ASEMBLI COMPLETO

No. de piece Spares No. Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description
41-681	Engine complete	Moteur complet	Motor komplett	Motor completo
41-506	Crankcase complete	Carter de vilebrequin complet	Kurbelgehäuse komplett	Caja de cigüeñal completo
41-546	Flywheel and Connecting Rod complete.	Volant et bielle complet	Schwungmasse und Pleuelstange komplett.	Volante y varilla acoplamiento completo.
40-3235	Clutch complete	Embrayage complet	Kupplung komplett	Embrague completo
41-600	Oil Pump complete	Pompe à huile complet	Ölpumpe komplett	Bomba de aceite completo
40-4159	Frame complete	Cadre complet	Rahmen komplett	Cuadro completo
41-5153	Front fork complete	Fourche avant complet	Vordergabel komplett	Horquilla delantera completo
40-5549	Front Wheel complete	Roue avant complet	Vorderrad komplett	Rueda delantera completo
40-6070	Rear Wheel complete	Roue arriere complet	Hinterrad komplett	Rueda trasera completo
29-5962	Front Hub complete	Moyeu de roue avant complet	Vorderradnabe komplett	Cuebo de rueda delantera completo
40-6072	Rear Hub complete	Moyeu de roue arriere complet	Hinterradnabe komplett	Cuebo de rueda trasera completo

PISTON CHART, TABLEAU DES PISTONS, KOLBENTABELLE, GRAFICO DE EMBOLAS

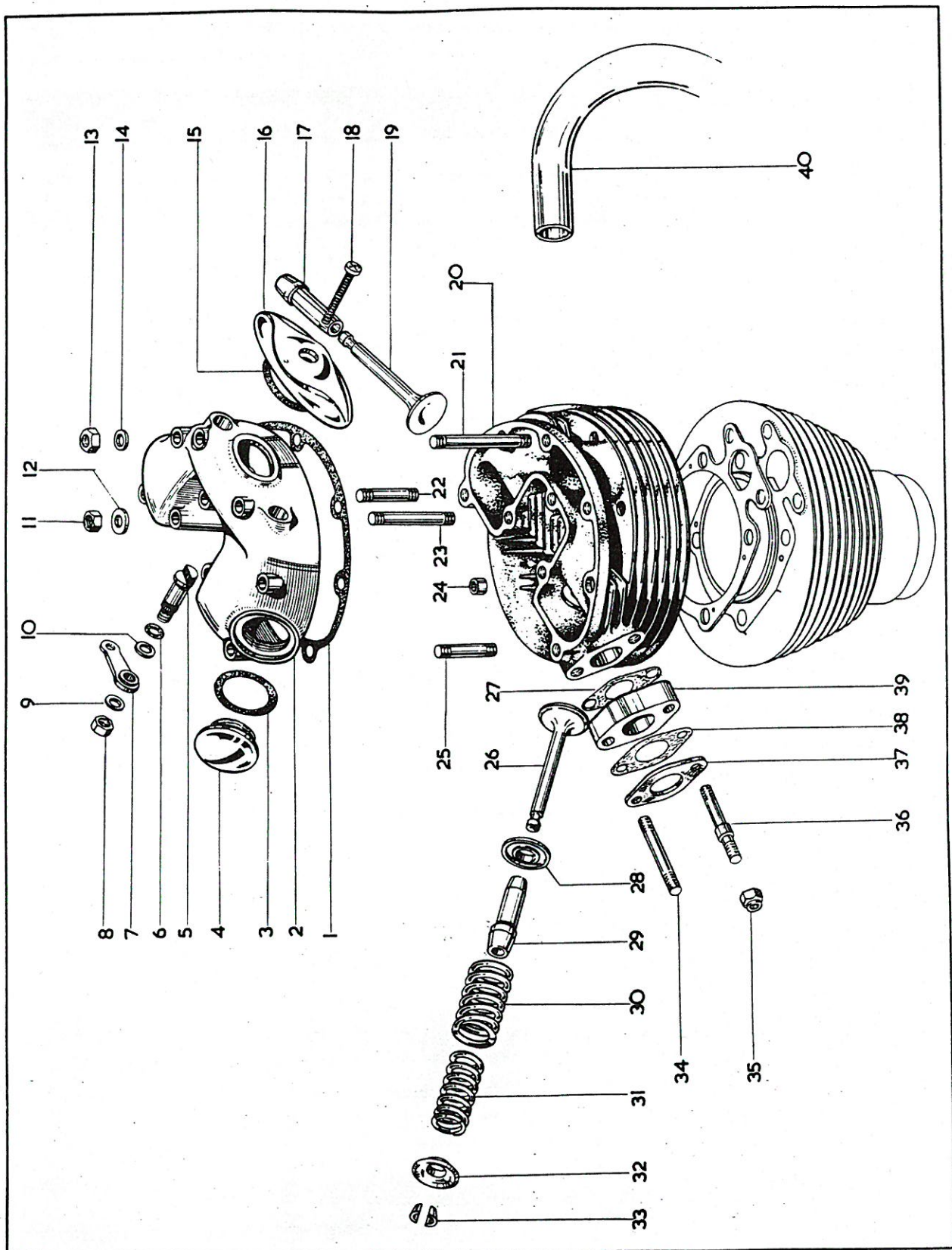
Compression Ratio Taux de compression Kompression Compresion	PISTON COMPLETE PISTON COMPLET KOLBEN KOMPLETT EMBOLA COMPLETO			COMPRESSION RINGS SEGMENT DE COMPRESSION KOMPRESSIONS-RING ANILLO DE COMPRESION			PISTON RING (BOTTOM) SEGMENT (INFERIOR) KOLBENRING (UNTER) SEGMENTO (INFERIOR)	
	Standard Montante	+ 1/2 mm.	+ 1 mm.	Standard Montante	+ 1/2 mm.	+ 1 mm.	Standard Montante	+ 1 mm.
9.0	41-0570	41-0572	41-0574	Taper 41-0092 (2)	Taper 41-0093 (2)	Taper 41-0094 (2)	41-0098	41-0099 41-0100

CARBURETTER, CARBURATEUR, VERGASER, CARBURADOR

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Makers No. No. du fabricant Hersteller-Nr. No. fabricante	Main Jet Gicleur principal Hauptdüse Surtidor principal	Pilot Jet Gicleur de ralenti Leerlaufdüse Surtidor piloto	Throttle Slide Boisseau des gaz Gasscheiber Corredera de aceleración	Needle Jet Gicleur d'aiguille Nadeldüse Surtidor de aguja	Needle Position Position d'aiguille Nadelstellung Posición de aguja
19-2379	389/235	330	25	389/3 1/2	.106	3

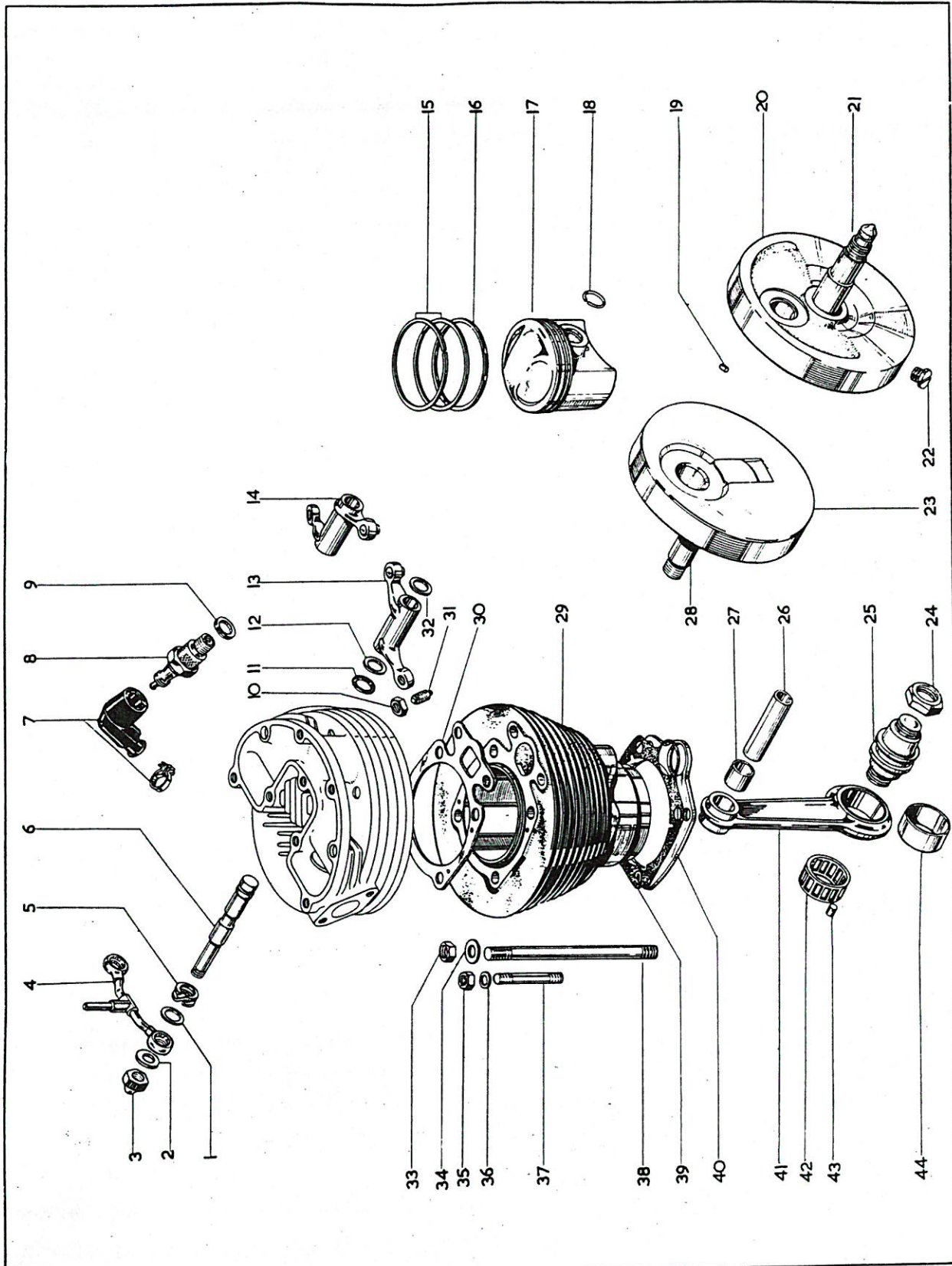
INDEX, GRUPPEVERZEICHNIS, INDICE

			Page Seite Pagina 8 - 9
Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata
Cylinder and Crankshaft	Cylindre et vilebrequin	Zylinder und Kurbelwelle	Cilindro y cigüeñal
Crankcase	Carter de vilebrequin	Kurbelgehäuse	Caja de cigüeñal
Oil Pump	Pompe à huile	Ölpumpe	Bomba de aceite
Gear Cluster	Jeu d'engrenages	Zahnradsatz	Juego de engranajes
Gearchange Mechanism	Mécanisme de changement de vitesses.	Schaltung	Cambio
Footstart and Footchange	Kickstart et selecteur au pied	Kickstart und Fusssschaltung	Arrancador y cambio de pies
Clutch	Embrayage	Kupplung	Embrague
Frame	Cadre	Rahmen	Cuadro
Swinging Arm	Bras oscillant	Schwingarm	Horquilla oscilante
Oil Tank	Réservoir d'huile	Öltank	Depósito de aceite
Air Cleaner	Filtre à air	Luftfilter	Filtro de aspiracion
Engine Shield	Plaque d'appui pour motor	Motorabstützblech	Placa de apoyo del motor
Front Fork	Fourche avant	Vordergabel	Horquilla delantera
Front Wheel	Roue avant	Vorderrad	Rueda delantera
Rear Wheel	Roue arrière	Hinterrad	Rueda trasera
Mudguards	Garde-boue	Schutzblech	Guardabarros
Seat Tank	Selle	Sattel	Sillin
Handlebar	Réservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible
Electrical Equipment	Guidon	Lenker	Manillar
Tools	Equipement électrique	Elektr. Ausrüstung	Equipo electrico
Carburettor	Outils	Werkzeuge	Herramientos
	Carburateur	Vergaser	Carburador



CYLINDER HEAD, CULASSE, ZYLINDERKOPF, CULATA

	Spares No.		Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set	
	No. de pièce	Ersatzteil-Nr.					Par jeu	Pr. Satz
	No. de repuesto						Juego de	
1.	00-3163	Decoke Gasket Set	Pochette de joints	Dichtungen Satz	Juego de empaquetaduras			
2.	00-3304	Full Gasket Set	Pochette de joints	Dichtungen Satz	Juego de empaquetaduras			
3.	40-0207	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura			
4.	40-0415	Rocker Box	Boitier des culbuteurs	Kipphebelkasten	Carter de los brazos oscilantes			
5.	40-0182	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2		
6.	41-0031	Inspection Cap	Chapeau inspection	Inspektionsskappe	Capuchon inspection	2		
7.	40-0417	Exhaust Valve Lifter	Lever pour soupape d'échappement	Hebel für Auslassventil	Palanca por válvula de escape			
8.	40-0418	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"			
9.	41-0176	Lever	Levier	Hebel	Palanca			
10.	02-0443	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca			
11.	02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela			
12.	15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela			
13.	24-6040	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2		
14.	02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2		
15.	40-0209	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	7		
16.	02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	7		
17.	40-0036	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura			
18.	40-0208	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa			
19.	41-0632	Inlet Valve Guide	Guide de soupape	Ventilführung	Guia de válvula			
20.	40-0295	Screw	Vis	Schraube	Tornillo			
21.	41-0023	Exhaust Valve	Soupape d'échappement	Auslassventil	Válvula de escape			
22.	41-0635	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	3		
23.	40-0129	Stud (long)	Goujon (longue)	Stehbolzen (lang)	Esparago (largo)	2		
24.	40-0131	Stud (short)	Goujon (court)	Stehbolzen (kurz)	Esparago (corto)	2		
25.	40-0127	Stud (medium)	Goujon (moyen)	Stehbolzen (mittel)	Esparago (medio)	2		
26.	66-3074	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	2		
27.	40-0124	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2		
28.	41-0024	Inlet Valve	Soupape d'admission	Einlassventil	Válvula de admisión			
29.	65-1417	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura			
30.	41-0026	Spring Cup	Siège de ressort	Hülse	Copa	2		
31.	41-0633	Exhaust Valve Guide	Guide de soupape	Ventilführung	Guia de válvula			
32.	65-2494	Outer Valve Spring	Ressort extérieur	Äußere Feder	Resorte exterior	2		
33.	65-2495	Inner Valve Spring	Ressort intérieur	Innere Feder	Resorte interior	2		
34.	40-0171	Collar	Bague d'arrêt	Stellring	Anillo móvil aprisionado	4		
35.	40-0167	Collet	Collet	Keil	Refuerzo del cilindro			
36.	47-0026	Stud (left-hand)	Goujon (gauche)	Stehbolzen (links)	Esparago (izquierdo)	2		
37.	42-4476	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca			
38.	47-0048	Stud (right-hand)	Goujon (droite)	Stehbolzen (rechts)	Esparago (derecho)			
39.	65-1418	Tufnol Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela			
40.	41-0664	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura			
	41-0663	Spacer	Entretoise	Distanzbüchse	Espaciador			
	41-2722	Exhaust Pipe	Tuyau d'échappement	Auspuffrohr	Tubo de escape			



CYLINDER AND CRANKSHAFT, CYLINDRE ET VILEBREQUIN, ZYLINDER UND KURBELWELLE, CILINDRO Y CIGÜEÑAL

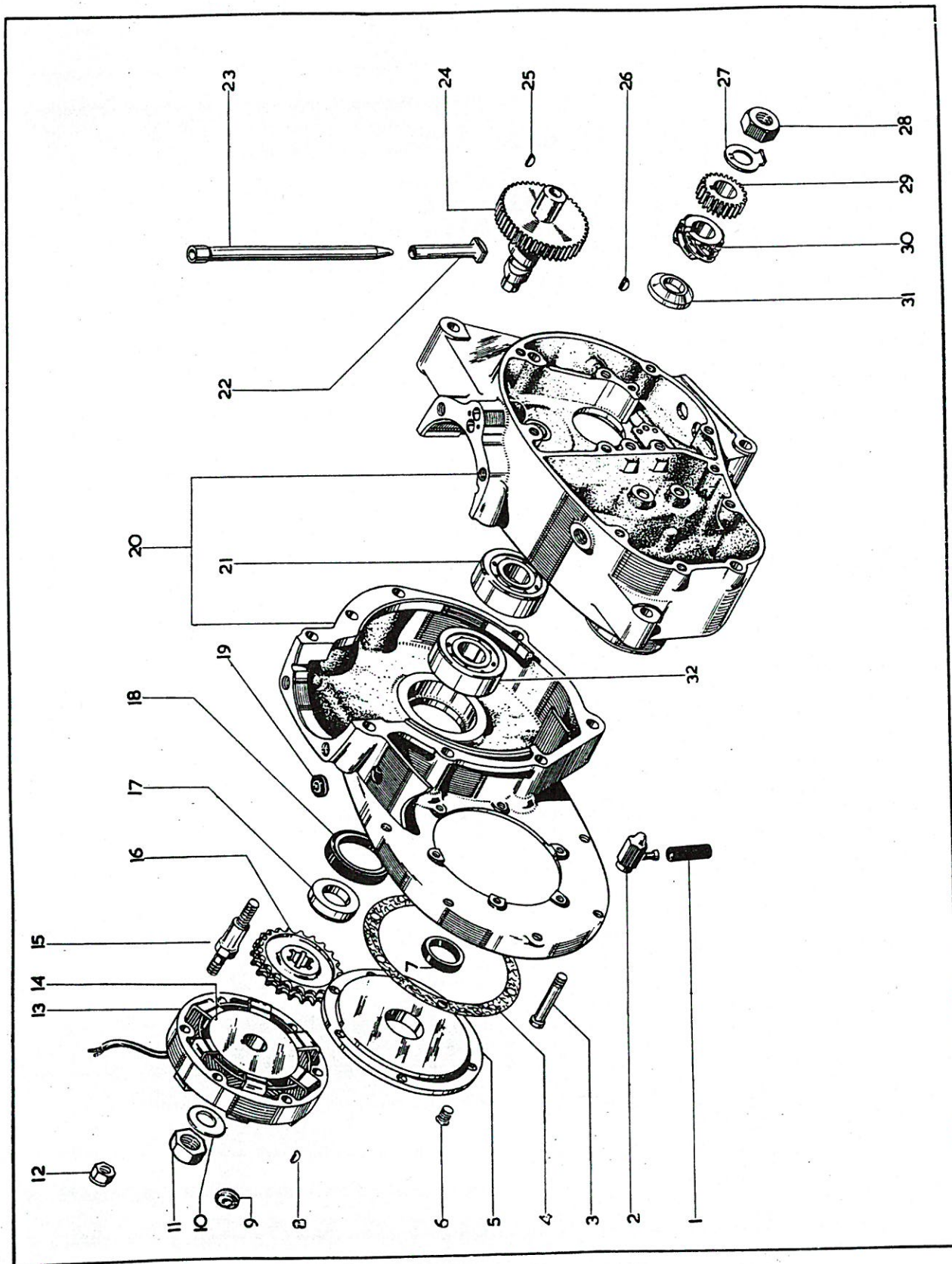
Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr.		Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	40-0157	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
2.	40-0159	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
3.	40-0162	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
4.	40-0655	Oil Feed Pipe	Tuyauterie d'alimentation d'huile	Ölzufuhrleitung	Tubo de alimentación de aceite	
5.	40-0156	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
6.	40-0294	Rocker Spindle	Arbre	Welle	Arbol	2
7.	19-7621	Suppressor	Dispositif antiparasite	Wellensauge	Supresor	2
8.	19-7634	Sparkling Plug Washer	Bougie d'allumage	Zündkerze	Bujía	
9.	66-0102	Sparkling Plug	Rondelle	Scheibe	Arandela	
10.	24-0563	Nut	Écrou "O"	Mutter	Tuerca	2
11.	40-0148	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"	2
12.	40-0158	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
13.	40-0292	Inlet Rocker	Culbuteur-admission	Einlasskippebel	Brazo oscilantes admisión	2
14.	40-0296	Exhaust Rocker	Culbuteur-échappement	Auslasskippebel	Brazo oscilantes escape	
*15.	41-0092	Piston Ring	Segment	Verdichtungsring	Segmento	2
*16.	41-0098	Piston Ring	Segment	Verdichtungsring	Segmento	
*17.	41-0570	Piston complete	Piston complet	Kolben komplett	Embolla completo	
18.	66-0954	Circclip	Arrêtir	Spannring	Freno	2
19.	41-0551	Peg	Ergot	Stift	Esparago	
20.	41-0554	Flywheel complete (right-hand)	Volant complet (droite)	Schwunghasse (rechts)	Volante (derecho)	
21.	41-0564	Shaft (right-hand)	Arbre (droite)	Welle (rechts)	Arbol (derecho)	
22.	40-0043	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	
23.	41-0557	Flywheel complete (left-hand)	Volant complet (gauche)	Schwunghasse (links)	Volante (izquierdo)	
24.	41-0588	Crankpin Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
25.	41-0586	Crankpin	Maneton de vilebrequin	Kurbelzapfen	Codo del cigüeñal	
26.	41-0101	Gudgeon Pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón de embolo	
27.	66-0492	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
28.	41-0579	Shaft (left-hand)	Arbre (gauche)	Welle (links)	Arbol (izquierdo)	
29.	41-0684	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	
30.	41-0638	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
31.	68-155	Adjuster Screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	2
32.	40-0158	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
33.	15-0152	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
34.	29-5655	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
35.	24-5160	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
36.	76-0012	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
37.	41-0044	Stud	Goujon	Stiebolzen	Esparago	2
38.	41-0540	Stud	Goujon	Stiebolzen	Esparago	2
39.	41-0539	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	4
40.	41-0687	Compression Plate	Plaque de compression	Verdichtungsplatte	Placa de compresion	2
41.	41-0549	Connecting Rod	Bielle	Pleuelstange	Varilla de acoplamiento	
42.	40-0572	Roller Cage	Cage à rouleau	Rollergehäuse	Asiento para rodillo	
43.	26-0650	Roller	Rouleau	Rolle	Rodillo	
44.	41-0183	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	24
	41-0546	Flywheel and Connecting Rod Assembly.	Volant et bielle complet	Schwunghasse und Pleuelstange komplett.	Volante y varilla de acoplamiento completo.	
	41-0548	Connecting Rod and Crankpin Assembly.	Bielle et maneton de vilebrequin complet.	Pleuelstange und Kurbelzapfen komplett.	Varilla de acoplamiento y codo del cigüeñal, completo	

*Vide pagina 6.

*Siche Seite 6.

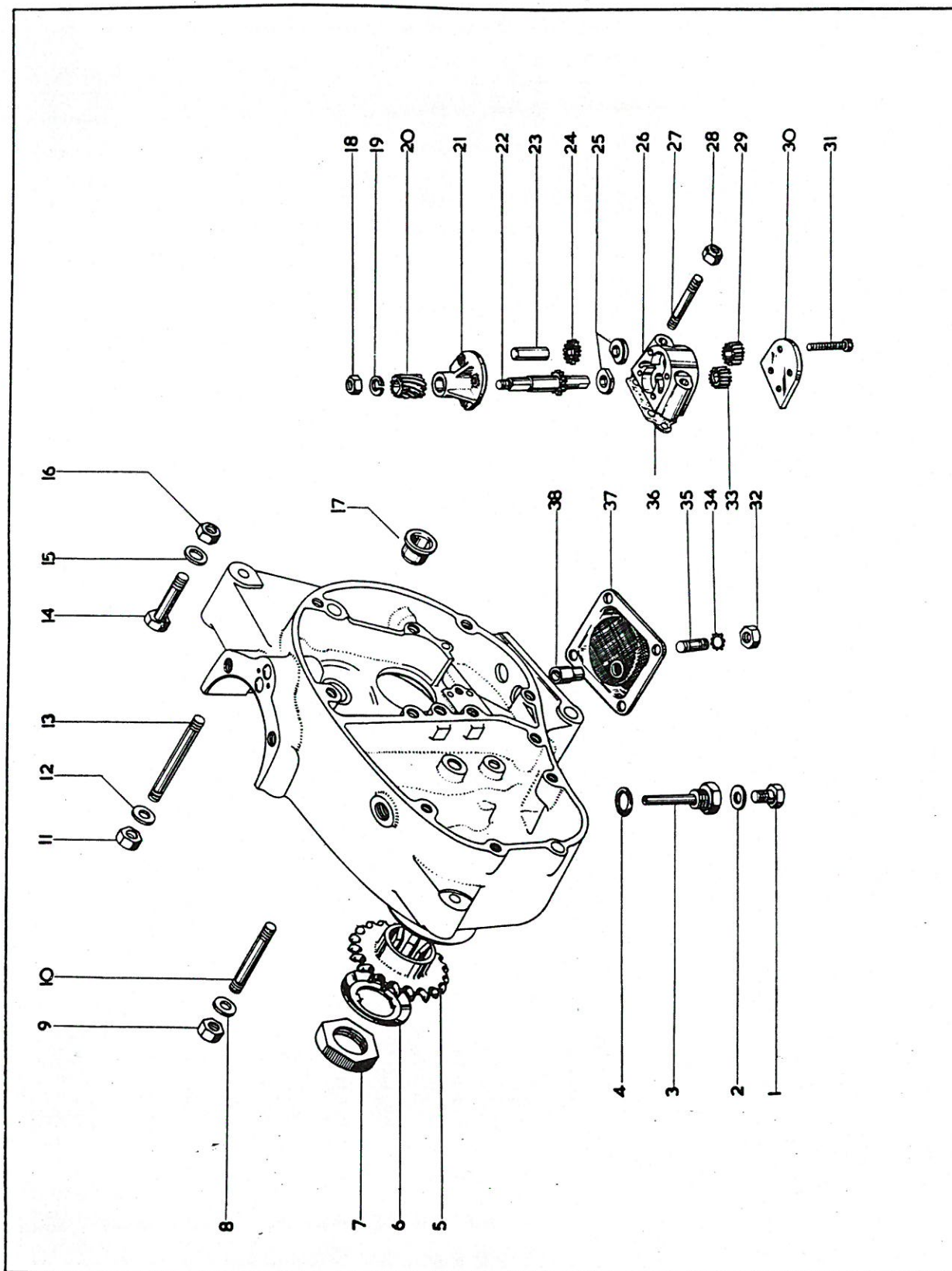
*Voyez page 6.

*See page 6.



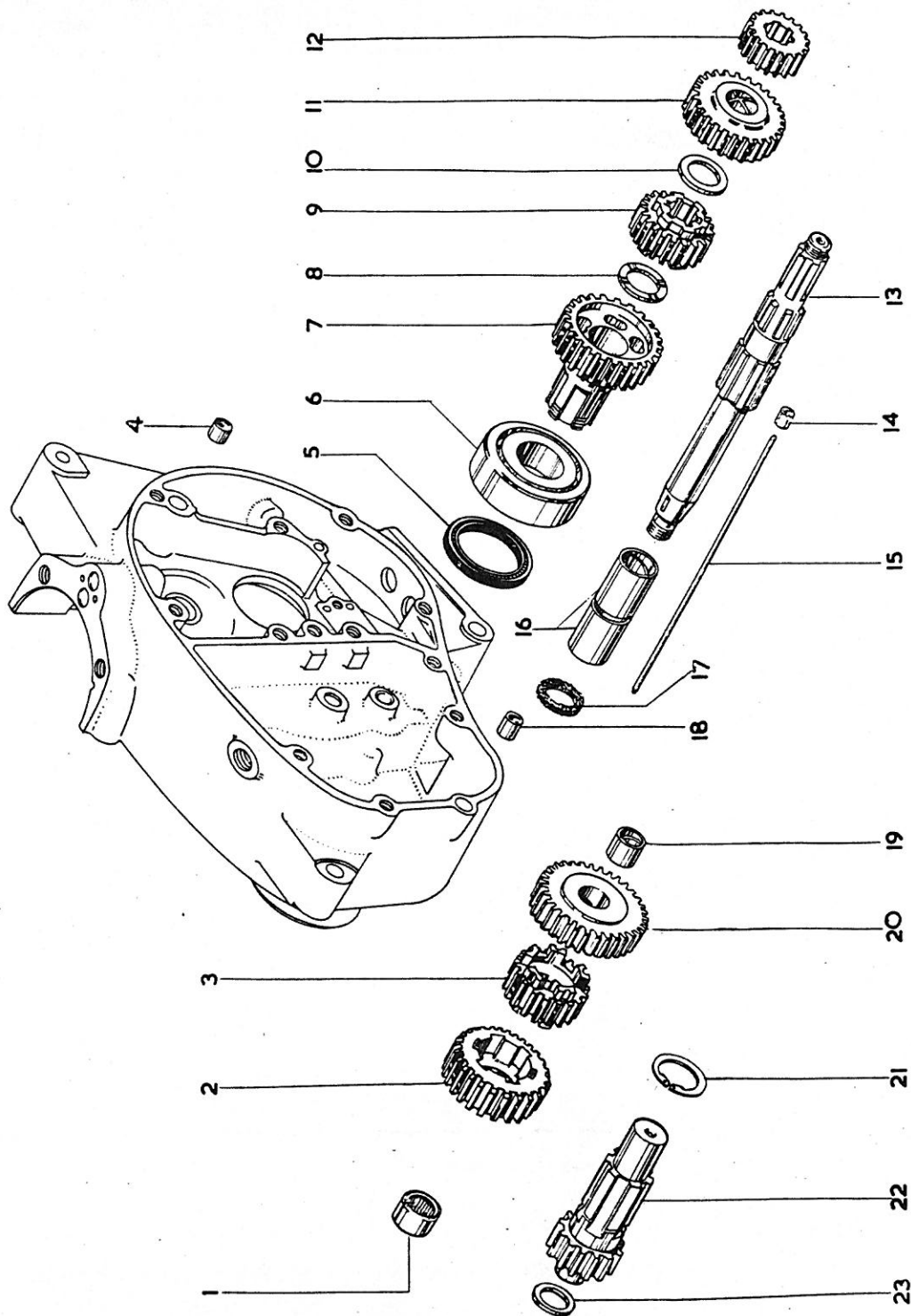
CRANKCASE, CARTER DE VILEBREQUIN, KURBELGEHÄUSE, CAJA DE CIGÜENAL

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1. 40-0375	Oil Pipe	Conduit ou canalisation d'huile	Schmierleitung	Conexión de engrase	
2. 40-0330	Oil Feed Union	Raccord d'alimentation d'huile	Ölzufuhrverbindung	Unión de la tubería de alimentación de aceite.	
3. 40-0228	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
4. 40-0241	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
5. 40-0240	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
6. 40-0246	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6
7. 40-0243	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
8. 41-0673	Key	Clavette	Keil	Chaveta	
9. 40-0705	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
10. 29-2054	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
11. 29-2053	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
12. 68-0065	Self-Locking Nut	Écrou de blocage	Gegenmutter	Tuerca de fijación	3
13. 19-8024	Stator	Stator	Stator	Estator	
14. 19-8019	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor	3
15. 41-0631	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
16. 41-0615	Engine Sprocket (28T)	Pignon moteur (D-28)	Motor Ritzel (Z-28)	Piñón de motor (D-28)	
17. 40-0325	Distance Piece (.324—.327 in.)	Entretoise (8.232—8.308 mm.)	Distanzrohr (8.232—8.308 mm.)	Distanciadador (8.232—8.308 mm.)	as reqd.
17. 40-0326	Distance Piece (.309—.312 in.)	Entretoise (7.860—7.937 mm.)	Distanzrohr (7.860—7.937 mm.)	Distanciadador (7.860—7.937 mm.)	as reqd.
17. 40-0327	Distance Piece (.294—.297 in.)	Entretoise (7.464—7.540 mm.)	Distanzrohr (7.464—7.540 mm.)	Distanciadador (7.464—7.540 mm.)	as reqd.
18. 40-0025	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
19. 41-0674	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
20. 41-0506	Crankcase complete	Carter de vilebrequin complet	Kurbelgehäuse komplett	Caja de cigüeñal completo	
21. 24-0732	Bearing (right-hand)	Roulement (droite)	Lager (rechts)	Rolamiento (derecho)	2
22. 41-0668	Tappet	Poussoir	Stößel	Botador de válvula	2
23. 41-0590	Push Rod	Tige de culbuteur	Stange	Varilla de empuje	
24. 41-0595	Camshaft	Arbre de cames	Nockenwelle	Árbol de levas	
25. 40-0118	Key	Clavette	Keil	Chaveta	
26. 41-0560	Key	Clavette	Keil	Chaveta	
27. 68-0325	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
28. 42-5864	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
29. 41-0569	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñón	
30. 41-0567	Oil Pump Drive	Commande de pompe à huile	Ölpumpen-Antrieb	Mando de bomba de aceite	
31. 41-0565	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
32. 24-0724	Bearing (left-hand)	Roulement (gauche)	Lager (links)	Rolamiento (izquierdo)	



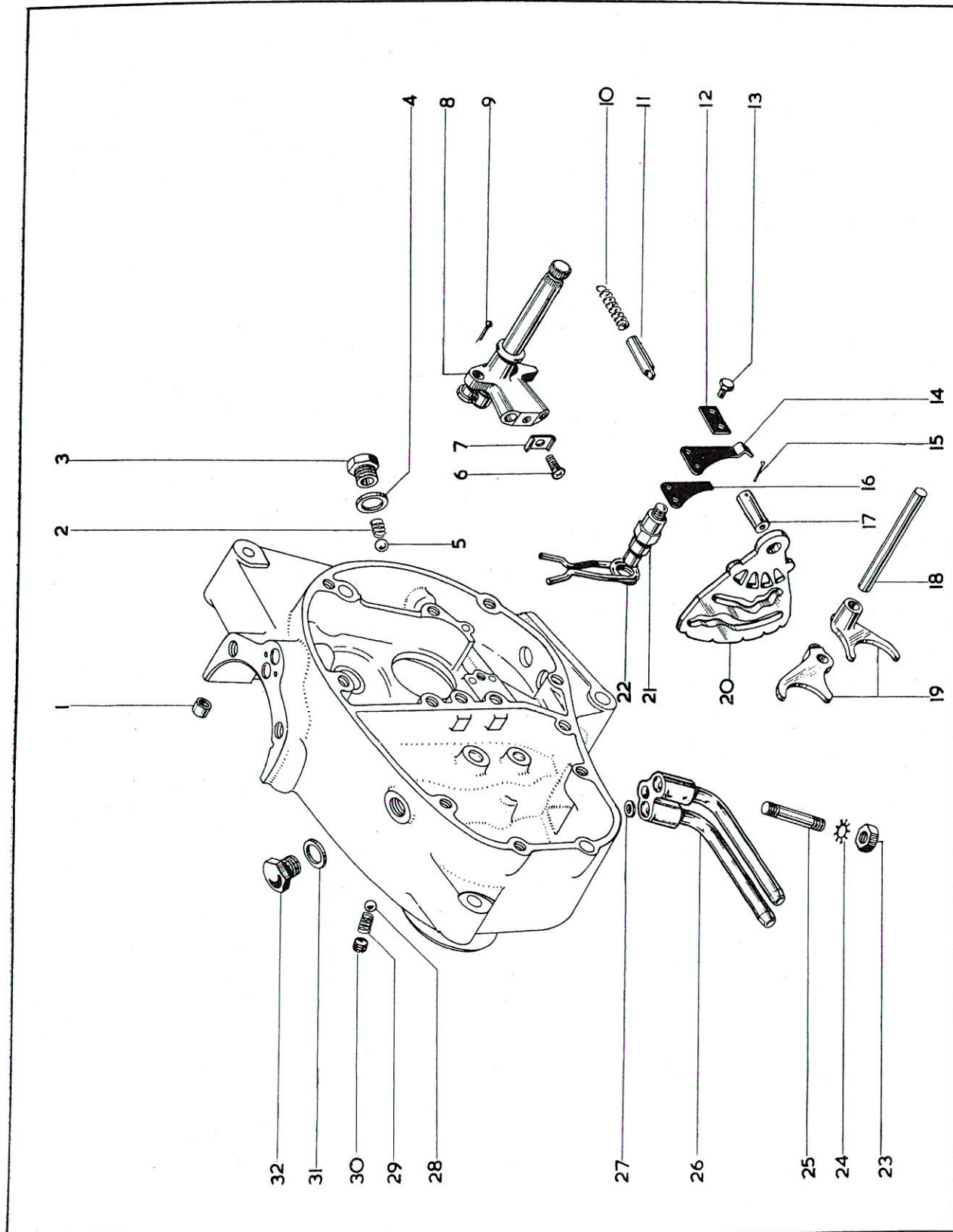
OIL PUMP, POMPE À HUILE, ÖLPUMPE, BOMBA DE ACEITE

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto		Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	15-0645	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
2.	66-7518	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
3.	40-3190	Oil Level Plug	Bouchon	Zapfen	Tapon	
4.	68-3168	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"	
5.	41-3058	Sprocket (18T)	Pignon à chaîne (D-18)	Ritzel (Z-18)	Piñón (D-18)	
6.	40-3121	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
7.	40-3051	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
8.	02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
9.	02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
10.	40-0020	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espargo	2
11.	02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
12.	02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
13.	40-0019	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espargo	2
14.	41-0034	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	3
15.	02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
16.	02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3
17.	41-0513	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
18.	02-0051	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
19.	24-0978	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
20.	41-0603	Pump Driving Gear	Engrenage d'entraînement	Antriebsrad	Engranaje de mando	
21.	41-0608	Top Plate	Couvercle (supérieur)	Schutzkappe (oben)	Tapa (superior)	
22.	41-0602	Driving Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
23.	41-0606	Driven Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
24.	41-0607	Feed Gear (driven)	Engrenage d'alimentation	Zufuhrzahnrad	Engranaje de alimentación	
25.	41-0611	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	2
26.	41-0601	Pump Body	Corps de pompe à huile	Ölpumpegehäuse	Cuerpo de la bomba de aceite	
27.	67-1395	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espargo	2
28.	40-0414	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
29.	41-0605	Scavenge Gear (driven)	Engrenage de retour d'huile	Spülzahnrad	Engranaje de barrido	
30.	67-1391	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
31.	41-0609	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
32.	02-0051	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
33.	41-0604	Scavenge Gear (driver)	Engrenage de retour d'huile	Spülzahnrad	Engranaje de barrido	
34.	29-0541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	4
35.	31-0222	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espargo	4
36.	41-0610	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
37.	41-0620	Scavenge Cover	Couvercle de retour d'huile	Spülschutzkappe	Tapa de barrido	
38.	41-0624	Scavenge Valve	Soupape de retour d'huile	Spülventil	Válvula de barrido	
	41-0600	Oil Pump complete	Pompe à huile complet	Ölpumpe komplett	Bomba de aceite completo	



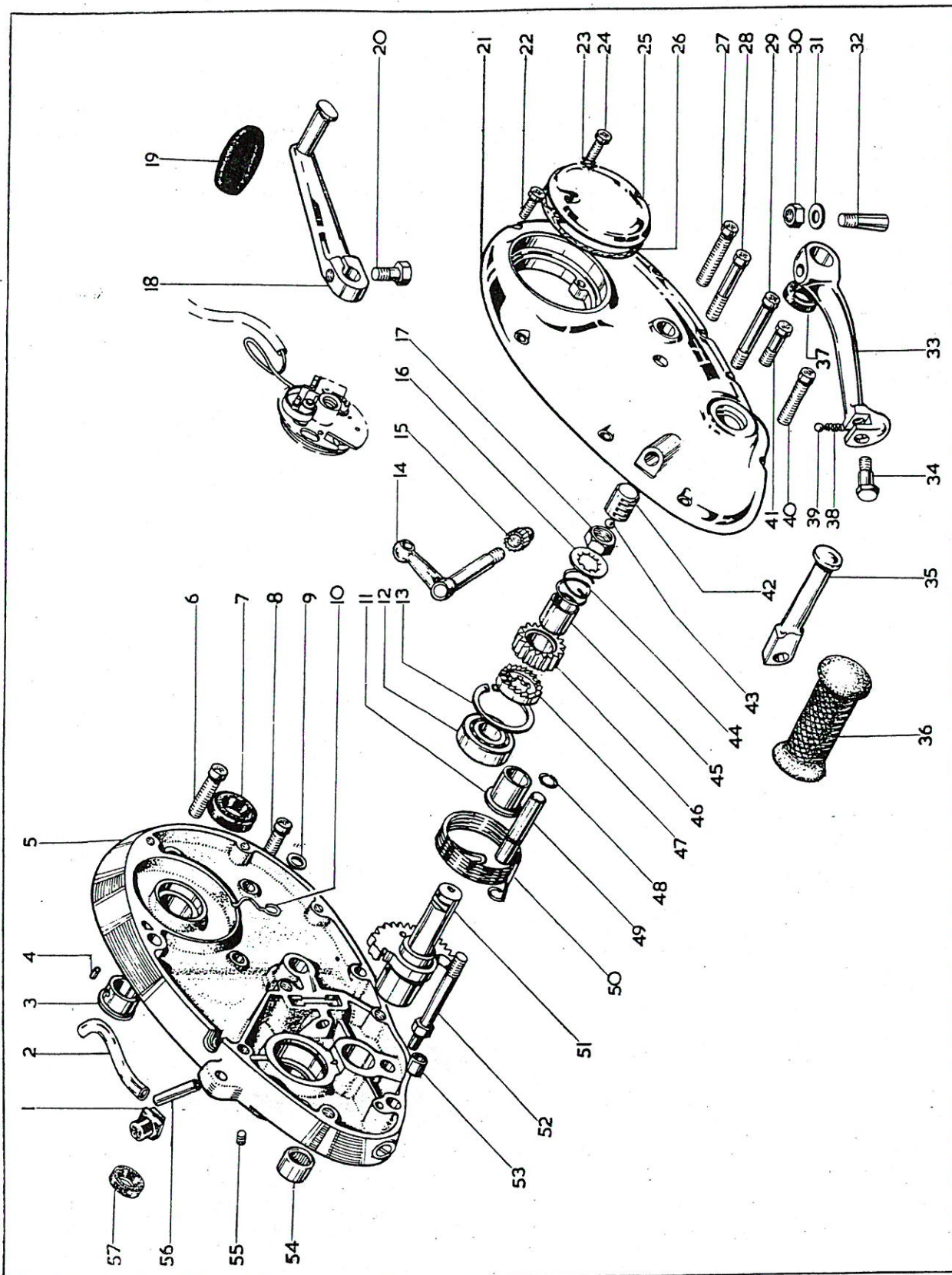
GEAR CLUSTER, JEU D'ENGRENAGES, ZAHNRADSATZ, JUEGO DE ENGRANAJES

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr.		Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz. Juego de
1.	40-3292	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
2.	41-3070	Pinion (22T)	Pignon (D-22)	Ritzel (Z-22)	Piñón (D-22)	
3.	41-3069	Pinion (19T)	Pignon (D-19)	Ritzel (Z-19)	Piñón (D-19)	
4.	40-0394	Dowel	Goujon	Passstift	Pasador	2
5.	41-3054	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
6.	29-3857	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
7.	41-3061	Pinion (22T)	Pignon (D-22)	Ritzel (Z-22)	Piñón (D-22)	
8.	40-3020	Spacer (.093—,094 in.)	Bague entretoise (2.3622—2.3876 mm.)	Distanzring (2.3622—2.3876 mm.)	Anillo espaciador (2.3622—2.3876 mm.)	as reqd.
8.	40-3126	Spacer (.098—,099 in.)	Bague entretoise (2.489—2.514 mm.)	Distanzring (2.489—2.514 mm.)	Anillo espaciador (2.489—2.514 mm.)	as reqd.
8.	40-3127	Spacer (.103—,104 in.)	Bague entretoise (2.616—2.641 mm.)	Distanzring (2.616—2.641 mm.)	Anillo espaciador (2.616—2.641 mm.)	as reqd.
9.	41-3064	Pinion (21T)	Pignon (D-21)	Ritzel (Z-21)	Piñón (D-21)	
10.	40-3019	Spacer (.075—,076 in.)	Bague entretoise (1.905—1.9304 mm.)	Distanzring (1.905—1.9304 mm.)	Anillo espaciador (1.905—1.9304 mm.)	as reqd.
10.	40-3119	Spacer (.070—,071 in.)	Bague entretoise (1.778—1.803 mm.)	Distanzring (1.778—1.803 mm.)	Anillo espaciador (1.778—1.803 mm.)	as reqd.
10.	40-3120	Spacer (.080—,081 in.)	Bague entretoise (2.032—2.057 mm.)	Distanzring (2.032—2.057 mm.)	Anillo espaciador (2.032—2.057 mm.)	as reqd.
11.	41-3063	Pinion (24T)	Pignon (D-24)	Ritzel (Z-24)	Piñón (D-24)	
12.	41-3089	Pinion (16T)	Pignon (D-16)	Ritzel (Z-16)	Piñón (D-16)	
13.	40-3254	Mainshaft	Arbre primaire	Getriebewelle	Árbol principal	
14.	40-3007	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
15.	40-3265	Push Rod	Tige d'embrayage	Kupplungsdruckstange	Varilla de embrague	
16.	41-3045	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	2
17.	90-6074	Felt Washer	Rondelle feutre	Filzscheibe	Arandela de fieltro	
18.	66-3074	Dowel	Goujon	Passstift	Pasador	
19.	40-3262	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
20.	41-3087	Pinion (27T)	Pignon (D-27)	Ritzel (Z-27)	Piñón (D-27)	
21.	41-3078	Circlip	Arrêtoir	Sprengring	Freno	
22.	41-3068	Layshaft with Top Gear (14T)	Arbre secondaire avec pignon (D-14).	Vorgelegewelle mit Ritzel (Z-14).	Árbol de reenvío con piñón (D-14).	
23.	41-3074	Washer (.083—,085 in.)	Rondelle (2.108—2.159 mm.)	Scheibe (2.108—2.159 mm.)	Arandela (2.108—2.159 mm.)	as reqd.
23.	41-3072	Washer (.078—,080 in.)	Rondelle (1.981—2.032 mm.)	Scheibe (1.981—2.032 mm.)	Arandela (1.981—2.032 mm.)	as reqd.



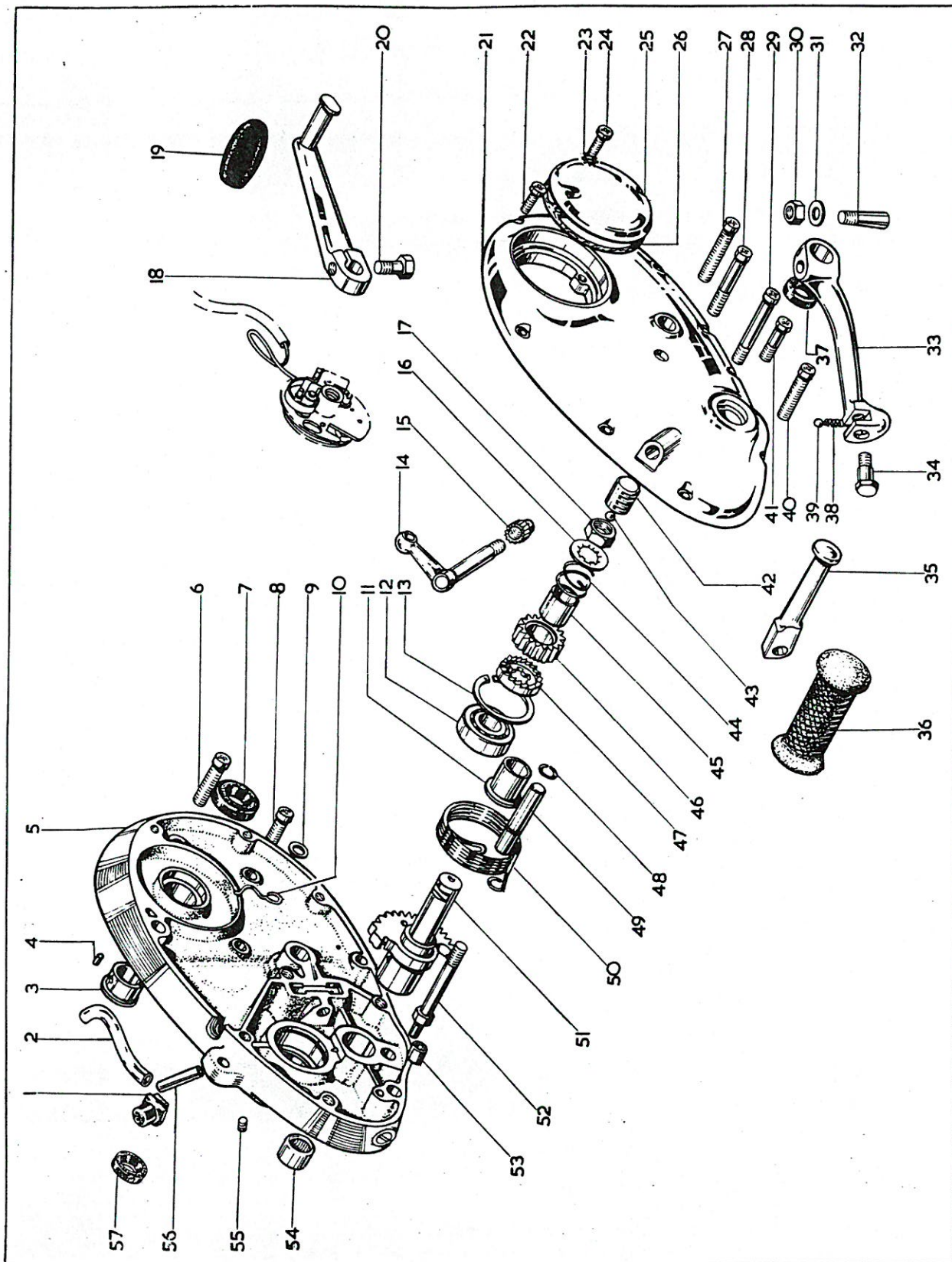
GEARCHANGE MECHANISM, MÉCANISME DE CHANGEMENT DE VITESSES, SCHALTUNG, CAMBIO

Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr.		Description		Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	67-1236	Dowel	Goujon	Passift	Pasador		
2.	40-0387	Spring	Ressort	Feder	Resorte		
3.	67-1505	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon		
4.	67-1498	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		
5.	90-0241	Ball	Bille	Kugel	Bola		
6.	40-3143	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		
7.	40-3194	Plate	Plaque	Scheibe	Placa		
8.	40-3321	Quadrant	Secteur	Segment	Sector		
9.	40-3059	Rivet	Rivet	Niet	Remache		2
10.	40-3155	Spring	Ressort	Feder	Resorte		2
11.	40-3193	Plunger	Plongeur	Plunger	Buzo		2
12.	40-3045	Locking Plate	Plaque de blocage	Sicherung	Placa cerradora		
13.	40-3044	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
14.	40-3042	Spring	Ressort	Feder	Resorte		
15.	35-0709	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida		
16.	40-3043	Spring Plate	Plaque de ressort	Federplatte	Placa de resorte		
17.	40-3291	Spindle	Arbre	Welle	Arbol		
18.	40-3032	Spindle	Arbre	Welle	Arbol		
19.	40-3033	Selector Forks	Fourchette de selecteur	Schaltgabel	Horquilla de mando de caja de velocidades.		2
20.	40-3294	Cam Plate	Plaque de came	Nockenplatte	Placa de leva		
21.	40-3289	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción		
22.	40-3061	Spring	Ressort	Feder	Resorte		
23.	02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca		
24.	36-0382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno		
25.	40-0024	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago		
26.	40-0725	Oil Pipe	Conduit ou canalisation d'huile	Schmierleitung	Conexión de engrase		
27.	68-0597	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
28.	01-4675	Ball	Bille	Kugel	Bola		
29.	40-0381	Spring	Ressort	Feder	Resorte		
30.	40-0376	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon		
31.	02-2894	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		
32.	40-3064	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon		



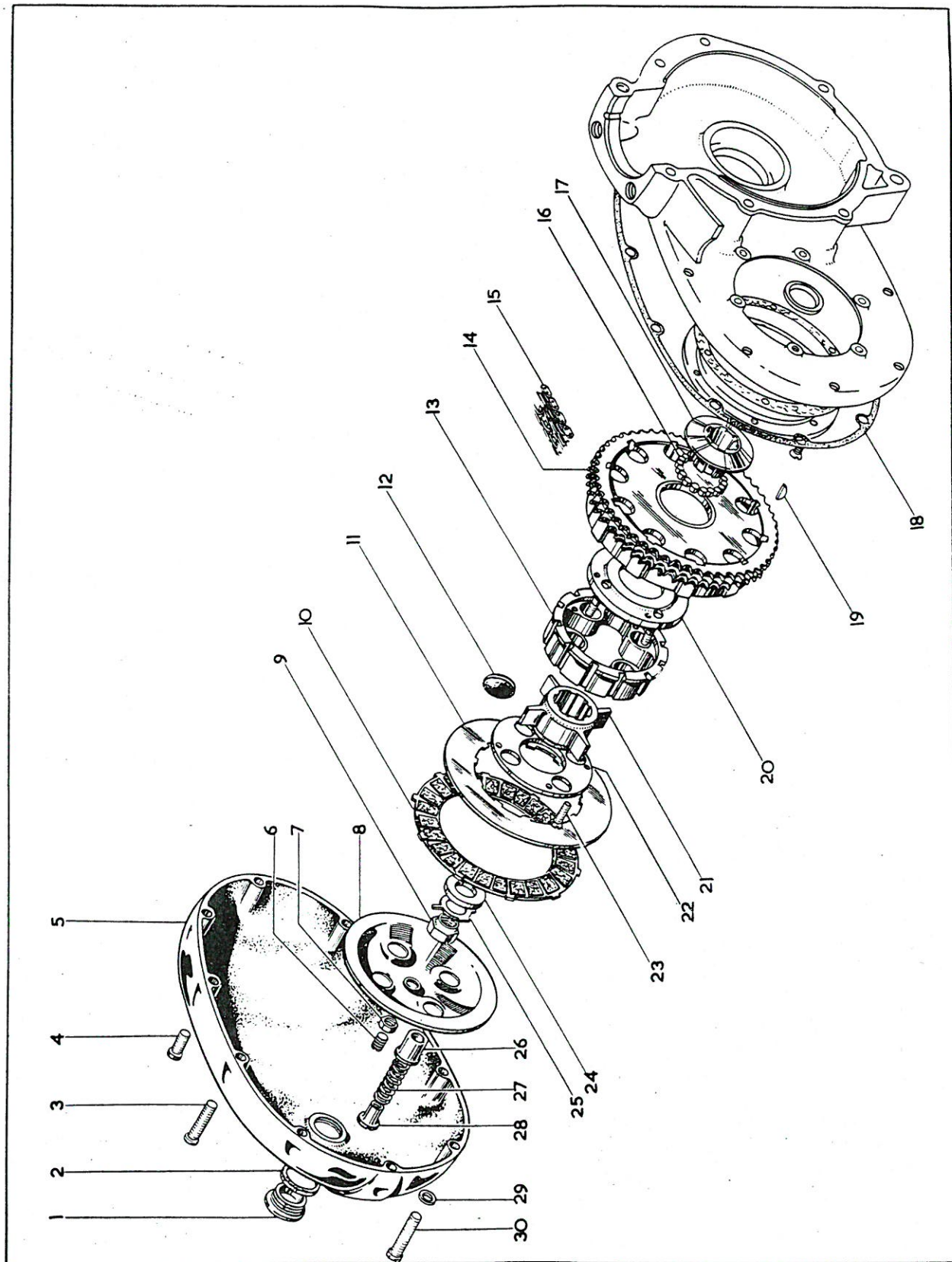
FOOTSTART AND FOOTCHANGE, KICKSTART ET SELECTEUR AU PIED, KICKSTART UND FUSSSCHALTUNG, ARRANCADOR Y CAMBIO DE PIES

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr.		Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
No. de repuesto						
1.	53-0242	Grommet	Rondelle capuchon	Tütle	Manguera	
2.	40-0730	Breather Tube	Reniflard	Entlüfter	Respiradero	
3.	40-0222	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
4.	40-0028	Peg	Ergot	Sicherungsstift	Esparago	
5.	41-0519	Inner Cover	Couvercle intérieur	Innere Schutzkappe	Tapa interior	
6.	40-0229	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	5
7.	40-0679	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
8.	40-0235	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
9.	02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
10.	90-5268	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
11.	40-3270	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
12.	90-0011	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
13.	76-0528	Circlip	Arrêtoir	Sprengring	Freno	
14.	40-3285	Lever	Lever	Hebel	Palanca	
15.	40-3283	Pinion	Pignon	Zahnrad	Piñón	
16.	40-3257	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
17.	76-0271	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
18.	40-3073	Lever	Lever	Hebel	Palanca	
19.	89-3208	Rubber	Caoutchouc	Gummi	Goma	
20.	02-1354	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
21.	40-0663	Outer Cover	Couvercle extérieur	Aussen Schutzkappe	Tapa exterior	
22.	40-0236	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
23.	29-3319	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
24.	54-9012	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
25.	40-0684	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
26.	40-0688	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
27.	40-0234	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
28.	76-0546	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
29.	40-0228	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
30.	02-2578	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
31.	02-2580	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
32.	02-2579	Cotter	Clavette	Sicherungsstift	Chaveta	
33.	41-3083	Lever	Lever	Hebel	Palanca	
34.	40-3084	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
35.	41-3022	Pedal	Pédale	Hebel	Pedal	
36.	42-3159	Pedal Rubber	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojin de goma	
37.	40-3281	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
38.	40-3085	Spring	Ressort	Feder	Resorte	



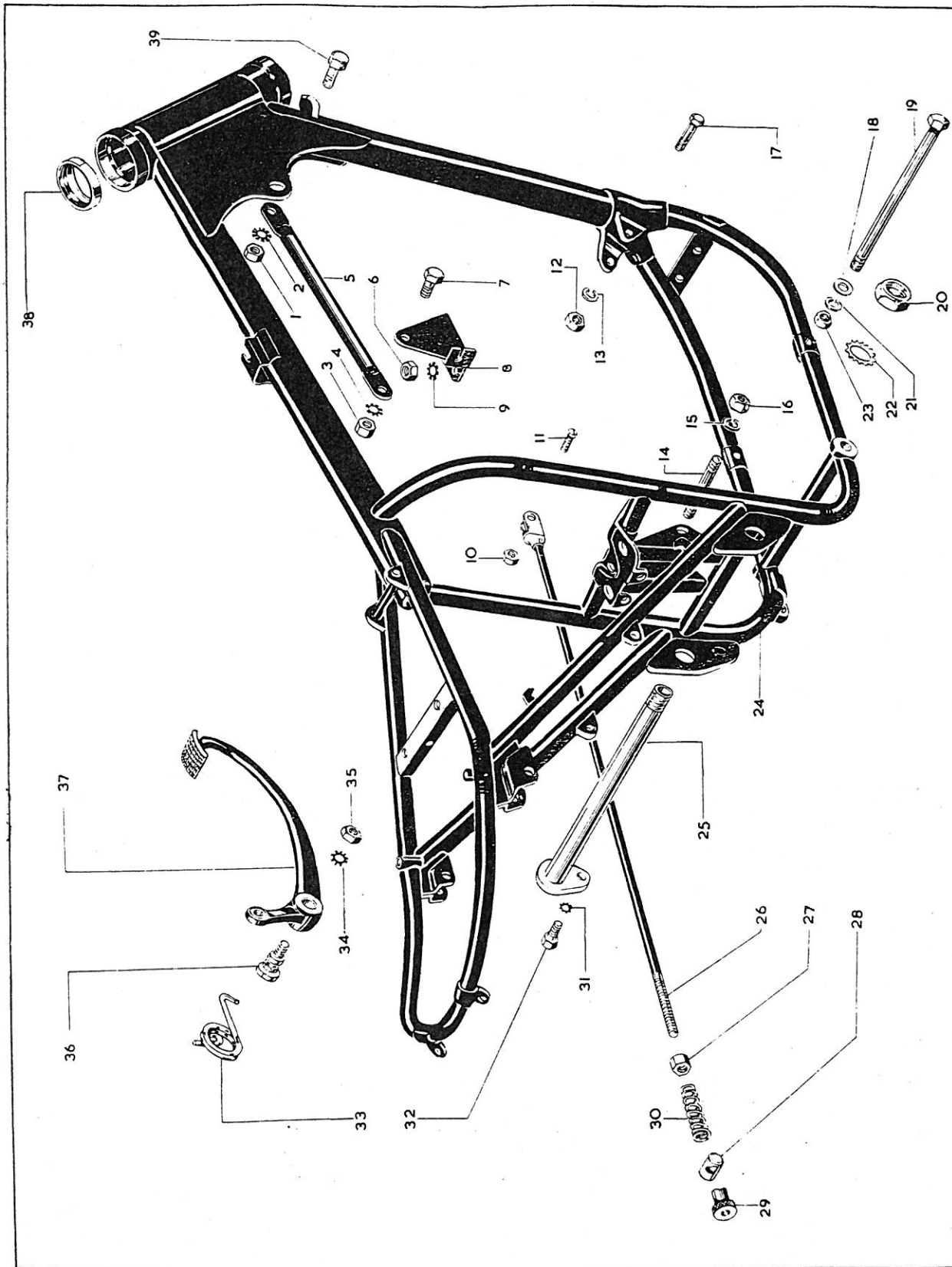
FOOTSTART AND FOOTCHANGE, KICKSTART ET SELECTEUR AU PIED, KICKSTART UND FUSSSCHALTUNG,
ARRANCADOR Y CAMBIO DE PIES

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr.		Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
39.	01-4675	Ball	Bille	Kugel	Bola	
40.	40-0229	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
41.	76-0210	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
42.	40-3282	Operating Rack	Cremaillère	Zahnstange	Cremallera	
43.	65-2593	Ball	Bille	Kugel	Bola	
44.	40-3273	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
45.	40-3272	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
46.	40-3271	Pinion	Pignon	Zahnrad	Piñón	
47.	40-3279	Ratchet	Roue à rochet	Zahnbogen	Rueda dentada	
48.	40-3277	Circlip	Arrêt-oir	Sprengring	Freno	
49.	40-3276	Kickstarter Stop	Butée de kick	Kickstarteranschlag	Dispositivo de tope	
50.	40-3275	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
51.	41-3059	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
52.	40-3278	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción	
53.	66-3074	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	2
54.	40-3292	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
55.	53-3049	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
56.	41-0521	Breather Pipe	Reniflard	Entlüfter	Respiradero	
57.	41-0568	Crankshaft Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	



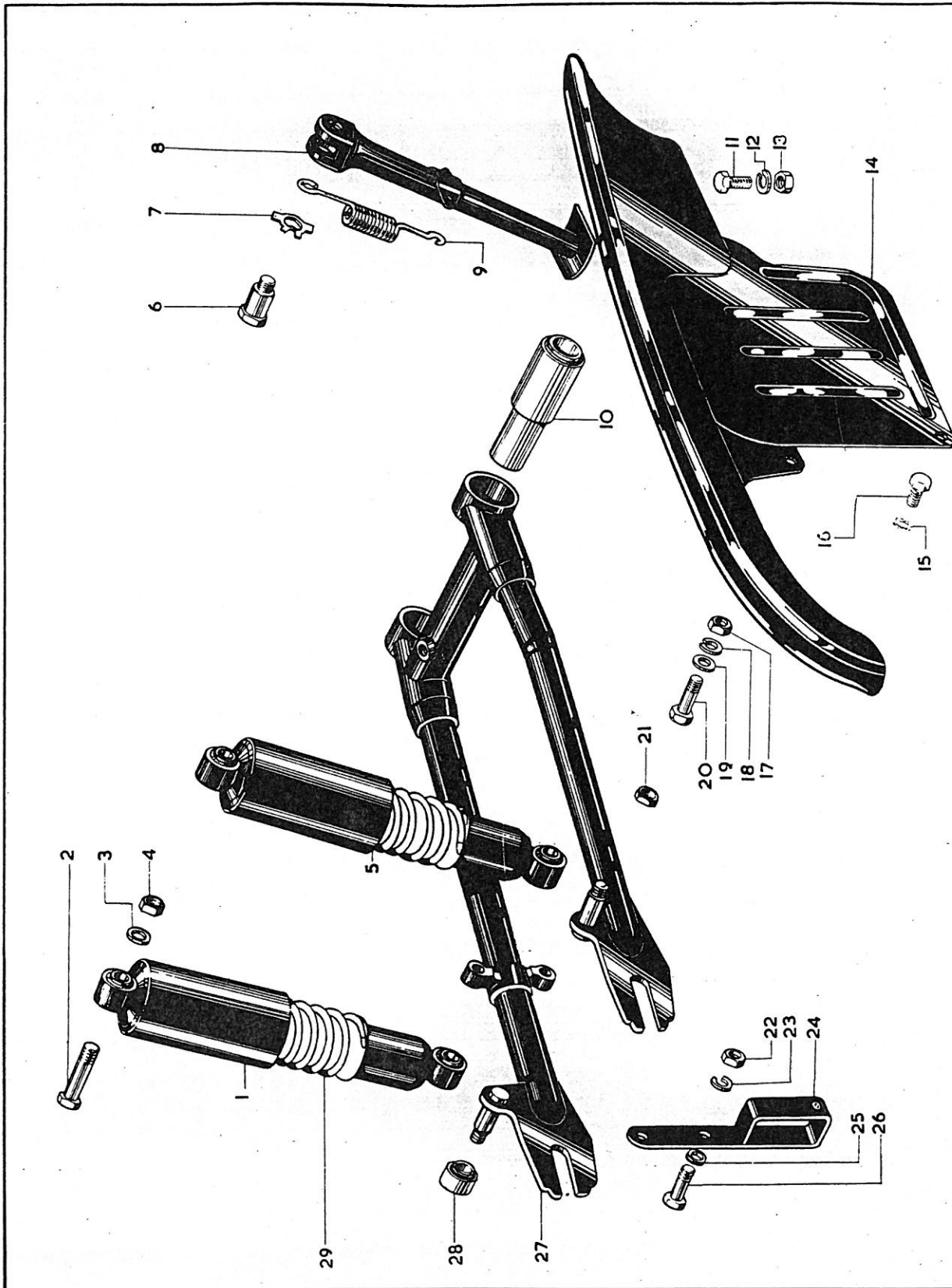
CLUTCH, EMBRAYAGE, KUPPLUNG, EMBRAGUE

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr.		Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	40-0715	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
2.	40-0239	Felt Washer	Rondelle feutre	Filzscheibe	Arandela de fieltro	
3.	40-0234	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
4.	40-0229	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
5.	40-0245	Primary Cover	Couvercle primaire	Primarkappe	Tapa primario	
6.	40-3230	Adjuster Screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	
7.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
8.	40-3222	Pressure Plate	Disque extérieur d'embrayage	Aussere Kupplungsscheibe	Disco exterior del embrague	
9.	40-3227	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
10.	40-3233	Driving Plate	Disque d'étraiement	Mitnehmerplatte	Placa de manda	4
11.	40-3220	Driven Plate	Disque entraîne	Reibscheibe	Disco accionado	5
12.	41-3212	Rubber Buffer	Butée caoutchouc	Gummistopfen	Tope de goma	8
13.	41-3210	Clutch Centre	Moyeux d'embrayage	Kupplungsnahe	Cubo de embrague	
14.	40-3203	Chainwheel (52T)	Couronne d'embrayage (D-52)	Kupplungskettenrad (Z-52)	Piñón de cadena del embrague (D-52)	
15.	19-8683	Primary Chain	Chaîne primaire	Antriebskette	Cadena motrice	
16.	40-3206	Roller	Rouleau	Rolle	Rodillo	25
17.	40-3201	Clutch Hub	Manchon de l'embrayage	Kupplungsmitnehmer	Mangueto de embrague	
18.	40-0247	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
19.	40-3150	Key	Clavette	Rundkeil	Chaveta	
20.	40-3207	Retaining Plate (inner)	Plaque arrêtoir (intérieur)	Haltscheibe (innen)	Placa retenedora (interior)	
21.	41-3209	Spider	Croisillon de l'embrayage	Kupplungskreuz	Estrella de embrague	
22.	40-3210	Retaining Plate (outer)	Plaque arrêtoir (extérieur)	Haltscheibe (aussen)	Placa retenedora (exterior)	
23.	40-3211	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
24.	40-3234	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
25.	40-3221	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
26.	40-3218	Spring Cup	Siège de ressort	Federhülse	Copa	14
27.	41-3091	Spring	Ressort	Feder	Resorte	4
28.	41-3215	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
29.	40-0740	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
30.	40-0248	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
	40-3235	Clutch complete	Embrayage complet	Kupplung komplett	Embrague completo	



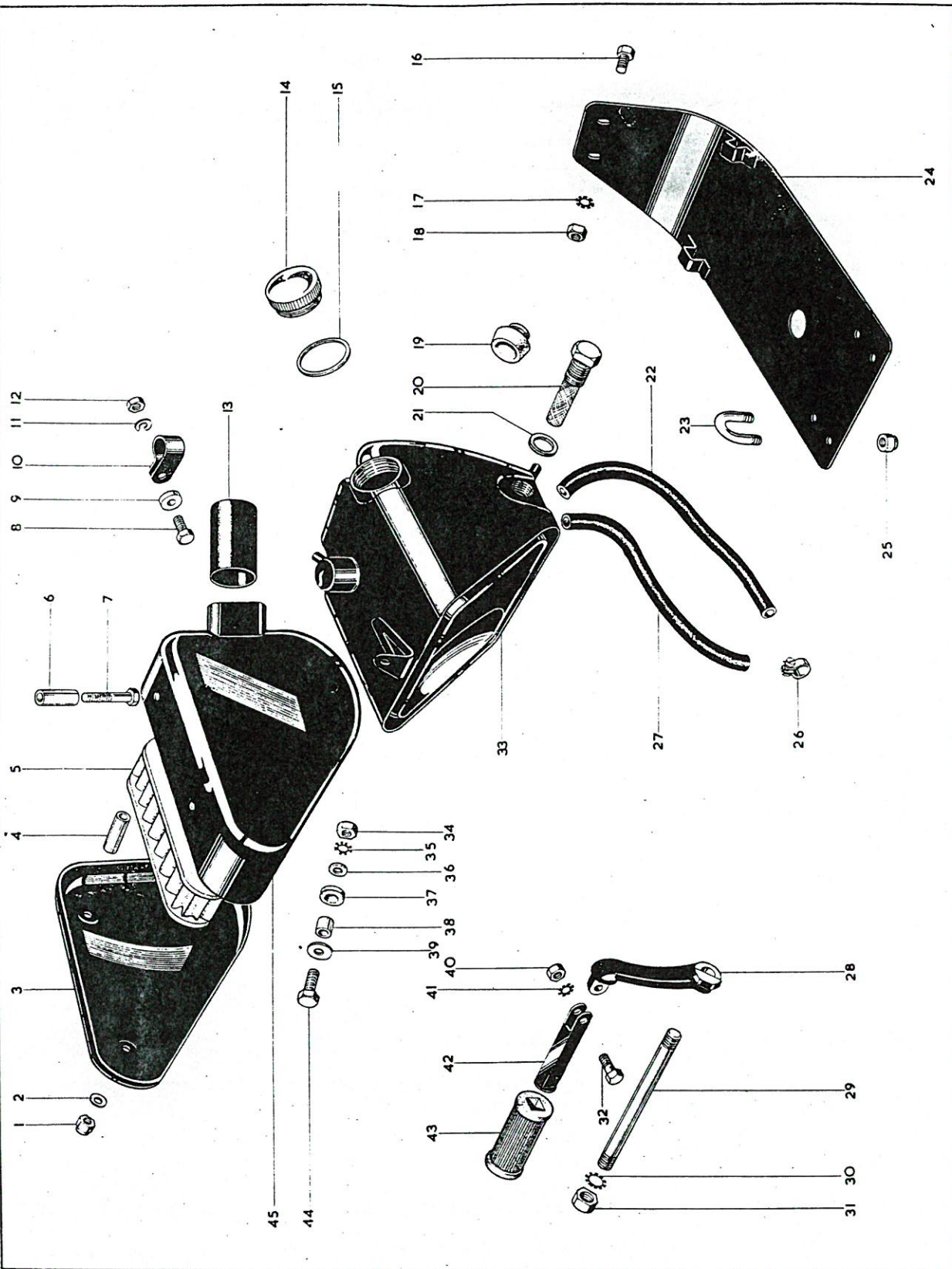
FRAME, CADRE, RAHMEN, CUADRO

1.	Spare No.		Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
	No. de pièce Ersatzteil-Nr.	No. de repuesto					
1.	02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca		
2.	66-4707	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		
3.	02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca		
4.	66-4707	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		
5.	40-0150	Stay	Tringle	Strebe	Tirante		
6.	02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca		2
7.	03-0938	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo		
8.	41-0175	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte		
9.	36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		2
10.	02-0443	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca		
11.	02-0510	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		
12.	02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca		
13.	02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		
14.	40-4077	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago		
15.	02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		
16.	02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca		2
17.	40-4076	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo		2
18.	02-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		
19.	40-4075	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo		
20.	42-4343	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca		
21.	02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		
22.	42-4364	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		
23.	02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca		
24.	40-4159	Frame complete	Cadre complet	Rahmen komplett	Cuadro completo		
25.	40-4244	Swinging Arm Spindle	Arbre	Welle	Arbol		
26.	29-7365	Brake Rod	Tringle de frein	Bremsstange	Tirante de freno		
27.	21-5102	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca		
28.	65-6274	Swivel Pin	Tourillon simple	Stift	Esparago		
29.	90-7029	Adjuster Nut	Écrou de réglage	Stellmutter	Tuerca de ajuste		
30.	15-1312	Spring	Ressort	Feder	Resorte		
31.	36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		
32.	67-8313	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo		
33.	40-7024	Spring	Ressort	Feder	Resorte		
34.	66-4708	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		
35.	24-5860	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca		
36.	40-7023	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espiga		
37.	41-7015	Brake Pedal	Pédale de frein	Fussbremshebel	Pedale de freno		
38.	66-4149	Bearing Cup	Couvette de roulement	Lagerschale	Caja de rodamiento		
39.	29-6110	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo		



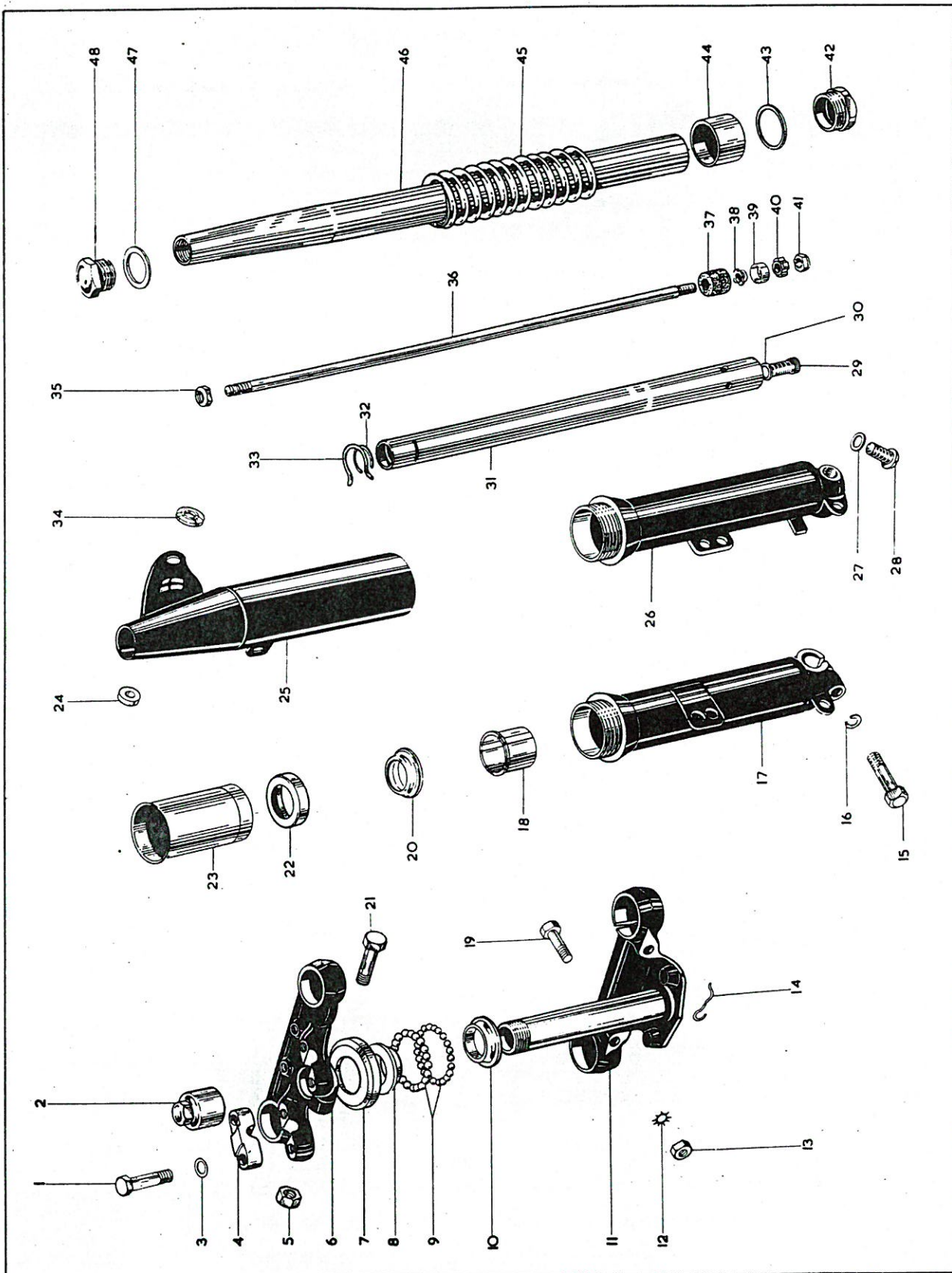
SWINGING ARM, BRAS OSCILLANT, SCHWINGARM, HORQUILLA OSCILLANTE

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1. 19-7429	Rear Damper (left-hand)	Amortisseur (gauche)	Stosdämpfer (links)	Amortiguador (izquierdo)	
2. 64-5048	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
3. 02-1733	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
4. 02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
5. 19-7429	Rear Damper (right-hand)	Amortisseur (droite)	Stosdämpfer (rechts)	Amortiguador (derecho)	
6. 40-4733	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
7. 40-4734	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
8. 40-4737	Prop Stand	Béquille latérale	Seitenstütze	Muleta lateral	
9. 40-4735	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
10. 40-4241	Silentbloc	Silentbloc	Gummilagerung	Silent bloc	2
11. 02-0220	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
12. 02-1462	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
13. 02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
14. 41-7710	Chain Guard	Carter de chaîne	Kettenschutz	Guardacadena	
15. 29-3319	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
16. 24-7065	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
17. 02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
18. 02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
19. 02-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
20. 67-1171	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
21. 02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
22. 02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
23. 02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
24. 40-4130	Chain Guide	Guide de chaîne	Kettenführung	Guía de cadena	
25. 02-0861	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
26. 67-1171	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
27. 40-4238	Swinging Arm	Bras oscillant	Schwingarm	Horquilla oscilante	
28. 19-5305	Damper Bush (top)	Douille (dessus)	Büchse (oben)	Casquillo (superior)	2
28. 19-5307	Damper Bush (bottom)	Douille (bas)	Büchse (unter)	Casquillo (inferior)	2
29. 19-7428	Damper Spring	Ressort	Feder	Resorte	2



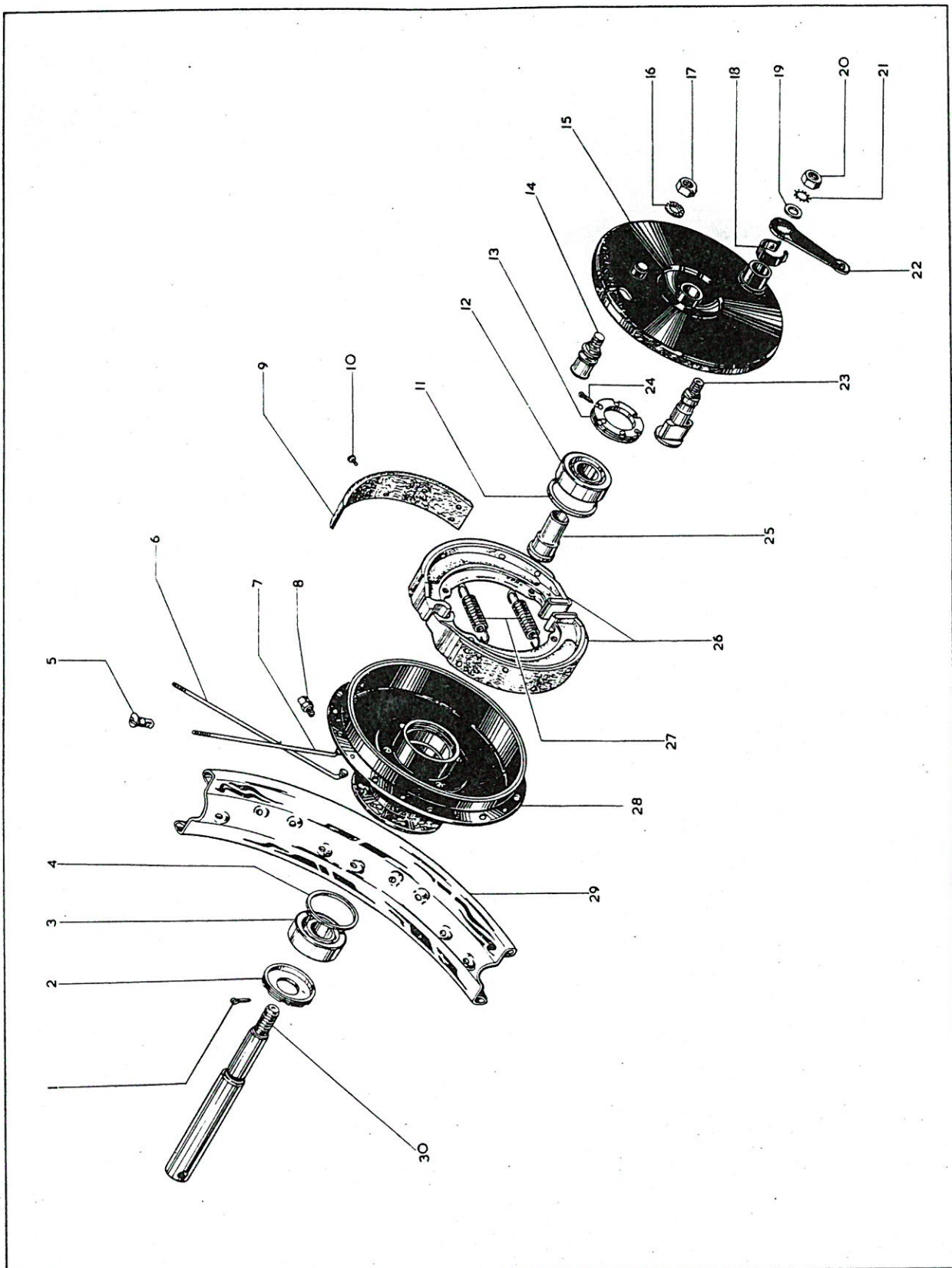
OIL TANK, RÉSERVOIR D'HUILE, ÖLTANK, DEPÓSITO DE ACEITE AIR CLEANER, FILTRE À AIR, LUFFILTER, FILTRO DE ASPERACION ENGINE SHIELD, PLAQUE D'APPUI POUR MOTOR, MOTORABSTÜTZBLECH, PLACA DE APOYO DEL MOTOR

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr.			Description		Designation		Beschreibung		Description		Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de	
No. de repuesto			Description		Designation		Beschreibung		Description			
1.	40-0414	Nut			Écrou		Mutter		Tuerca		3	
2.	02-0525	Washer			Rondelle		Scheibe		Arandela		3	
3.	41-7854	Cover			Couvercle		Schutzkappe		Tapa			
4.	76-2742	Distance Piece			Entretoise		Distanzrohr		Distanciadór		3	
5.	41-7858	Element			Élément de filtre		Filterelement		Elemento del filtro			
6.	41-7865	Spacer			Entretoise		Distanzrohr		Distanciadór		2	
7.	24-8329	Bolt			Boulon		Schraube		Tornillo		2	
8.	41-7808	Bolt			Boulon		Schraube		Tornillo			
9.	29-5374	Spacer			Bague entretoise		Distanzring		Espaciador		3	
10.	24-8928	Clip			Bride		Klammer		Grapa		3	
11.	24-0978	Washer			Rondelle		Scheibe		Arandela		3	
12.	02-2395	Nut			Écrou		Mutter		Tuerca			
13.	41-7864	Rubber Tube			Tube caoutchouc		Gummirohr		Tubo de goma			
14.	65-8500	Cap			Chapeau		Abdeckkappe		Tapón			
15.	67-0042	Washer			Rondelle		Scheibe		Arandela		2	
16.	67-8313	Bolt			Boulon		Schraube		Tornillo		2	
17.	36-0382	Washer			Rondelle		Scheibe		Arandela		2	
18.	02-0049	Nut			Écrou		Mutter		Tuerca		2	
19.	68-8315	Rubber Pad			Tampon caoutchouc		Gummi Auflage		Coin de goma		3	
20.	68-8328	Filter			Filter		Filter		Filtro			
21.	68-8336	Washer			Rondelle		Scheibe		Arandela			
22.	68-8342	Oil Pipe (feed)			Conduit ou canalisation d'huile		Schmierleitung		Conexión de engrase			
23.	40-2010	"U" Bolt (left-hand)			Boulon "U" (gauche)		"U" Schraube (links)		Tornillo "U" (izquierdo)			
24.	40-2012	"U" Bolt (right-hand)			Boulon "U" (droite)		"U" Schraube (rechts)		Tornillo "U" (derecho)			
25.	40-2021	Engine Shield			Plaque d'appui pour motor		Motorabstützblech		Placa de apoyo del motor			
26.	42-3249	Nut			Écrou		Mutter		Tuerca		4	
27.	68-8343	Clip			Bride		Klammer		Grapa		4	
28.	40-8382	Oil Pipe (return)			Conduit ou canalisation d'huile		Schmierleitung		Conexión de engrase			
29.	41-4844	Footrest Bracket			Support		Verstrebung		Soporte		2	
30.	40-4836	Stud			Goujon		Stehbolzen		Espargo			
31.	02-1967	Washer			Rondelle		Scheibe		Arandela		2	
32.	02-1925	Nut			Écrou		Mutter		Tuerca		2	
33.	29-7564	Bolt			Boulon		Schraube		Tornillo		2	
34.	40-8375	Oil Tank			Réservoir d'huile		Öltank		Depósito de aceite			
35.	02-0049	Nut			Écrou		Mutter		Tuerca			
36.	36-0382	Washer			Rondelle		Scheibe		Arandela			
37.	02-0923	Washer			Rondelle		Scheibe		Arandela			
38.	68-8338	Grommet			Virole caoutchouc		Gummitülle		Manguera de goma			
39.	68-8317	Distance Piece			Entretoise		Distanzrohr		Distanciadór			
40.	02-0537	Washer			Rondelle		Scheibe		Arandela			
41.	24-6040	Nut			Écrou		Mutter		Tuerca		2	
42.	36-0382	Washer			Rondelle		Scheibe		Arandela		2	
43.	42-4926	Footrest			Repose-pied		Fussraste		Descansa-pie		2	
44.	42-4925	Footrest Rubber			Caoutchouc de repose-pied		Fussrastengummi		Coin de goma		2	
45.	15-2018	Bolt			Boulon		Schraube		Tornillo			
	41-7862	Air Cleaner Body			Logement d'lepurateur d'air		Gerüst für Luftreiniger		Alojamiento del umpiador de aire			



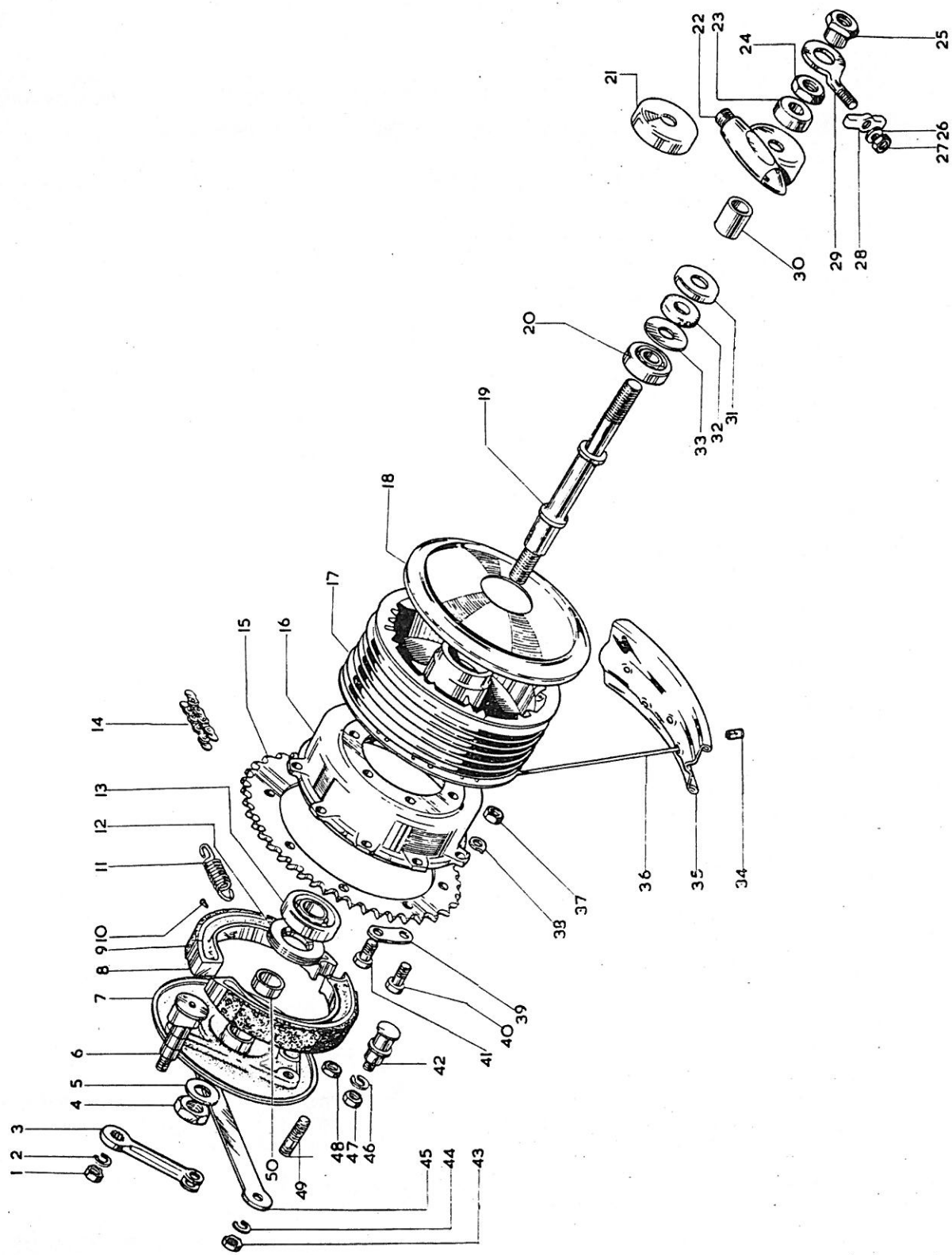
FRONT FORK, FOURCHE AVANT, VORDERGABEL, HORQUILLA DELANTERA

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr.		Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	68-5056	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
2.	40-5018	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	4
3.	15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
4.	65-5333	Clamp	Bride	Lasche	Brida	2
5.	64-6016	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
6.	40-5114	Top Yoke	Tête de fourche	Oberjoch	Horqueta superior	
7.	40-5145	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	
8.	40-5143	Cone (top)	Cone (dessus)	Konus (oben)	Cona (superior)	
9.	89-5015	Ball	Bille	Kugel	Bola	40
10.	40-5144	Cone (bottom)	Cone (bas)	Konus (unter)	Cona (inferior)	
11.	40-5111	Bottom Yoke	Attache inférieure	Unterjoch	Horqueta inferior	
12.	36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
13.	24-5160	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
14.	40-5090	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
15.	65-5295	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
16.	02-2903	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
17.	41-5103	Sliding Tube (left-hand)	Tube coulissant (gauche)	Scheiberohr (links)	Tubo deslizando (izquierdo)	
18.	65-5424	Bush (top)	Douille (dessus)	Büchse (oben)	Casquillo (superior)	
19.	29-5289	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
20.	68-5134	Spacer	Bague entretoise	Distanzring	Anillo espaciador	2
21.	27-5135	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
22.	65-5451	Oil Seal	Joint d'huile	Dichting	Reten de aceite	2
23.	41-5157	Oil Seal Holder	Boitier de joint d'huile	Dichting Gehäuse	Caja reten de aceite	2
24.	68-5108	Spacer	Bague entretoise	Distanzring	Anillo espaciador	2
25.	41-5155	Sleeve (right-hand)	Douille (droite)	Büchse (rechts)	Casquillo (derecho)	2
26.	41-5156	Sleeve (left-hand)	Douille (gauche)	Büchse (links)	Casquillo (izquierdo)	2
27.	41-5105	Sliding Tube (right-hand)	Tube coulissant (droite)	Scheiberohr (rechts)	Tubo deslizando (derecho)	
28.	02-0292	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
29.	41-5141	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	2
30.	41-5138	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
31.	41-5145	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
32.	41-5124	Damper Tube	Tube d'amortisseur	Dämpferrohr	Tubo de amortiguador	2
33.	41-5143	Circlip	Arrêt	Sprengring	Freno	2
34.	41-5135	Circlip	Arrêt	Sprengring	Freno	2
35.	68-5104	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
36.	02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
37.	41-5128	Damper Rod	Tige	Zugstange	Varilla	2
38.	41-5144	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	2
39.	41-5140	Collar	Bague d'arrêt	Stellring	Anillo móvil apriionado	2
40.	41-5139	Damper Valve	Soupape d'amortisseur	Dämpferventil	Válvula de amortiguador	2
41.	41-5134	Seating	Siège de clapet	Klappensitz	Asiento de la válvula	2
42.	40-0414	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
43.	41-5130	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	2
44.	29-5338	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
45.	41-5137	Bush (lower)	Douille (inférieur)	Büchse (unten)	Casquillo (inferior)	2
46.	65-5390	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
47.	41-5115	Fork Shaft	Arbre	Welle	Árbol	2
48.	65-5332	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
	41-5129	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
	41-5153	Fork complete	Fourche avant complet	Vordergabel komplett	Horquilla completo	2



FRONT WHEEL, ROUE AVANT, VORDERRAD, RUEDA DELANTERA

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr.		Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
No. de repuesto						
1.	35-0701	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	
2.	67-5561	Lock Ring (left-hand)	Arrêt-oir (gauche)	Sicherung (links)	Freno (izquierdo)	
3.	41-6016	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
4.	65-5884	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
5.	27-6813	Nipple	Écrou de rayon	Nippel	Tuerca	40
6.	65-5910	Spoke (short)	Rayon (court)	Speiche (kurz)	Raio (corto)	20
7.	24-7012	Spoke (long)	Rayon (longue)	Speiche (lang)	Raio (largo)	20
8.	28-2080	Grease Nipple	Grais-seur	Schmiernippel	Engrasador	
9.	19-7716	Brake Lining	Garniture de frein	Bremsbelag	Guarnición	2
10.	35-6436	Rivet	Rivet	Niet	Remache	14
11.	65-5884	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
12.	41-6016	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
13.	67-5562	Lock Ring (right-hand)	Arrêt-oir (droite)	Sicherung (rechts)	Freno (derecho)	
14.	65-5899	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Drehholzen	Espiga	
15.	29-5968	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
16.	24-8045	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
17.	24-5860	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
18.	65-6574	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
19.	15-0431	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
20.	02-0440	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
21.	66-4708	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
22.	65-5907	Brake Lever	Levier de came de frein	Bremsnockenhebel	Palanca de freno	
23.	65-5905	Cam	Came	Nocke	Leva	
24.	35-0701	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	
25.	67-5565	Sleeve	Douille	Richse	Casquillo	
26.	65-5901	Brake Shoe	Segment de frein	Bremsbacke	Zapata	2
27.	65-5904	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
28.	29-5962	Hub complete	Moyeu complet	Vorderradnabe komplett	Cubo completo	
29.	67-5599	Rim (WM2-19)	Jante (WM2-19)	Felge (WM2-19)	Llanta (WM2-19)	
30.	29-5971	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
	40-5549	Wheel complete	Roue complet	Vorderrad komplett	Rueda completo	



REAR WHEEL, ROUE ARRIÈRE, HINTERRAD, RUEDA TRASERA

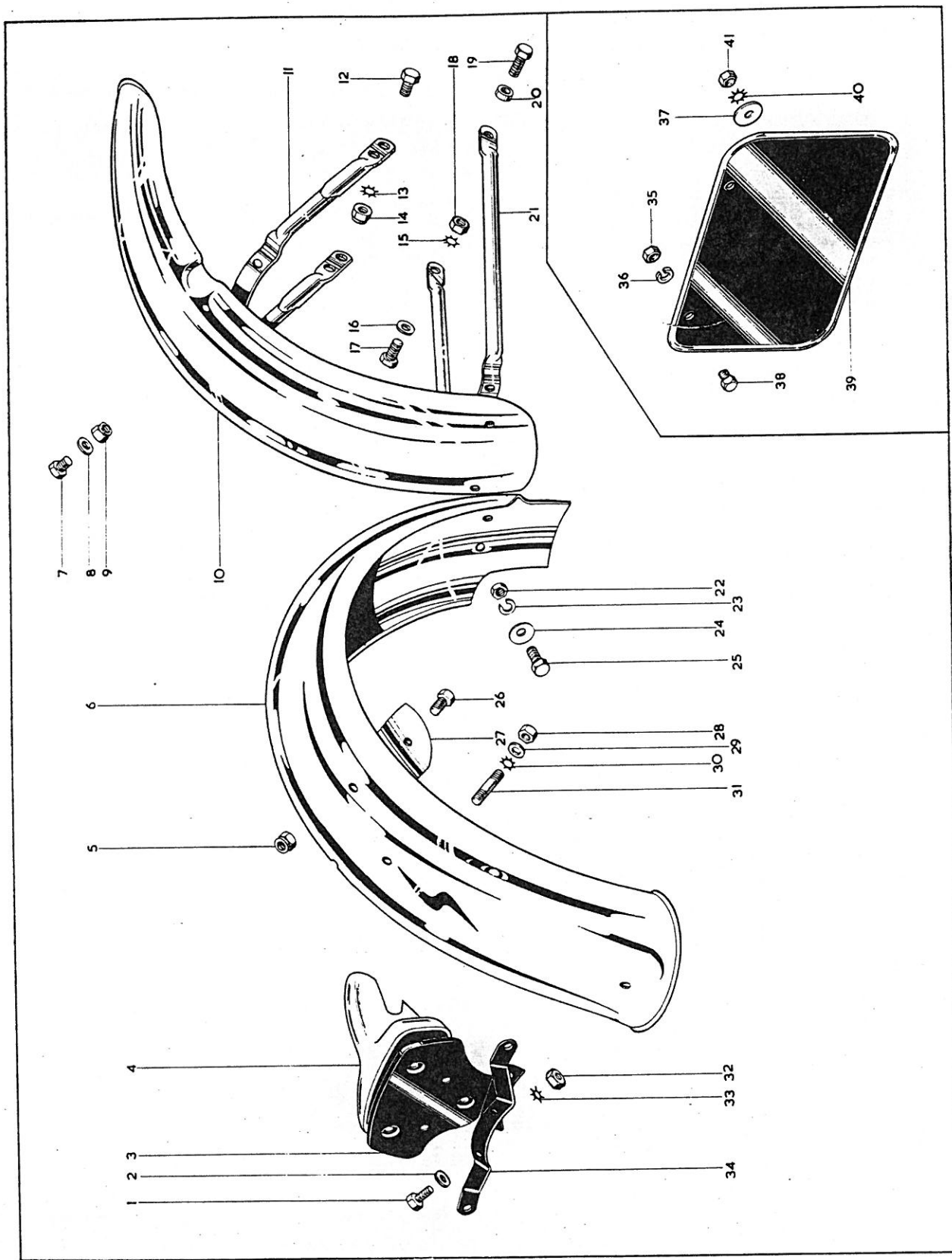
Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr.		Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	02-0440	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
2.	02-1967	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
3.	40-6041	Lever	Levier de came de frein	Bremsnockenhebel	Palanca de freno	
4.	29-6238	Cover Plate Nut (left-hand)	Écrou (gauche)	Mutter (links)	Tuerca (izquierdo)	
5.	03-1049	Washer (left-hand)	Rondelle (gauche)	Scheibe (links)	Arandela (izquierdo)	
6.	40-6032	Cam	Came de frein	Bremsnocke	Llave de freno	
7.	40-6029	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
8.	40-5525	Brake Shoe	Segment de frein	Bremsbacke	Zapata	
9.	19-7707	Brake Lining	Garniture de frein	Bremsbelag	Guarnición	
10.	29-5853	Rivet	Rivet	Niet	Remache	2
11.	65-5904	Spring	Ressort	Feder	Resorte	16
12.	40-6037	Lock Ring (left-hand)	Arrière (gauche)	Sicherung (links)	Freno (izquierdo)	2
13.	42-5819	Bearing (left-hand)	Roulement (gauche)	Lager (links)	Rolamiento (izquierdo)	
14.	19-8658	Rear Chain	Chaîne	Kette	Cadena	
15.	40-6051	Chainwheel (52T)	Pignon de chaîne (D-52)	Kettenrad (Z-52)	Piñón de cadena (D-52)	
16.	40-6050	Brake Drum	Tambour de frein	Bremsstrommel	Tambour del freno	
17.	40-6072	Hub complete	Moyeu de roue arrière complet	Hinterradnabe komplett	Cubo de rueda trasera completo	
18.	40-5518	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
19.	40-6074	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
20.	90-0010	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
21.	66-5541	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
22.	19-9208	Speedometer Gearbox	Entrainement du compteur	Tachoantrieb	Accionamiento del velocímetro	
23.	40-6076	Distance Piece (right-hand)	Entrotoise (droite)	Distanzrohr (rechts)	Distanciador (derecho)	
24.	29-6238	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
25.	40-6021	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
26.	02-0933	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
27.	02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
28.	40-6040	Adjuster Cap	Couvercle de réglage	Kappe	Tapón	2
29.	40-6033	Adjuster	Système de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	
30.	40-6019	Distance Piece (right-hand)	Entrotoise (droite)	Distanzrohr (rechts)	Distanciador (derecho)	
31.	29-5710	Felt Retainer (right-hand)	Cuvette (droite)	Halbtafel (rechts)	Receptáculo (derecho)	
32.	24-7047	Felt Washer (right-hand)	Rondelle feutre (droite)	Filzscheibe (rechts)	Arandela de fieltro (derecho)	
33.	29-5715	Washer (right-hand)	Rondelle (droite)	Scheibe (rechts)	Arandela (derecho)	
34.	42-5812	Nipple	Écrou de rayon	Nippel	Tuerca	40
35.	40-6044	Rim (WM3-18)	Jante (WM3-18)	Felge (WM3-18)	Llanta (WM3-18)	
36.	40-6045	Spoke	Rayon	Speiche	Raio	40
37.	40-3226	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	8
38.	40-6053	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	8
39.	40-6023	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	8
40.	40-6056	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	3
41.	40-6022	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	8
42.	40-6026	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espiga	8
43.	02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	6
44.	02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
45.	40-6034	Anchor Strap	Bride d'ancrage	Ankerhalterung	Anclaje de freno	
46.	02-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
47.	02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
48.	40-6036	Stud	Goujon	Stiebolzen	Esparago	
49.	40-6035	Distance Piece (left-hand)	Entrotoise (gauche)	Distanzrohr (links)	Distanciador (izquierdo)	
50.	40-6070	Wheel complete	Roue arrière complet	Hinterrad komplett	Rueda trasera completo	

*When speedometer drive is not required.

*Sans arbre de compteur kilométrique.

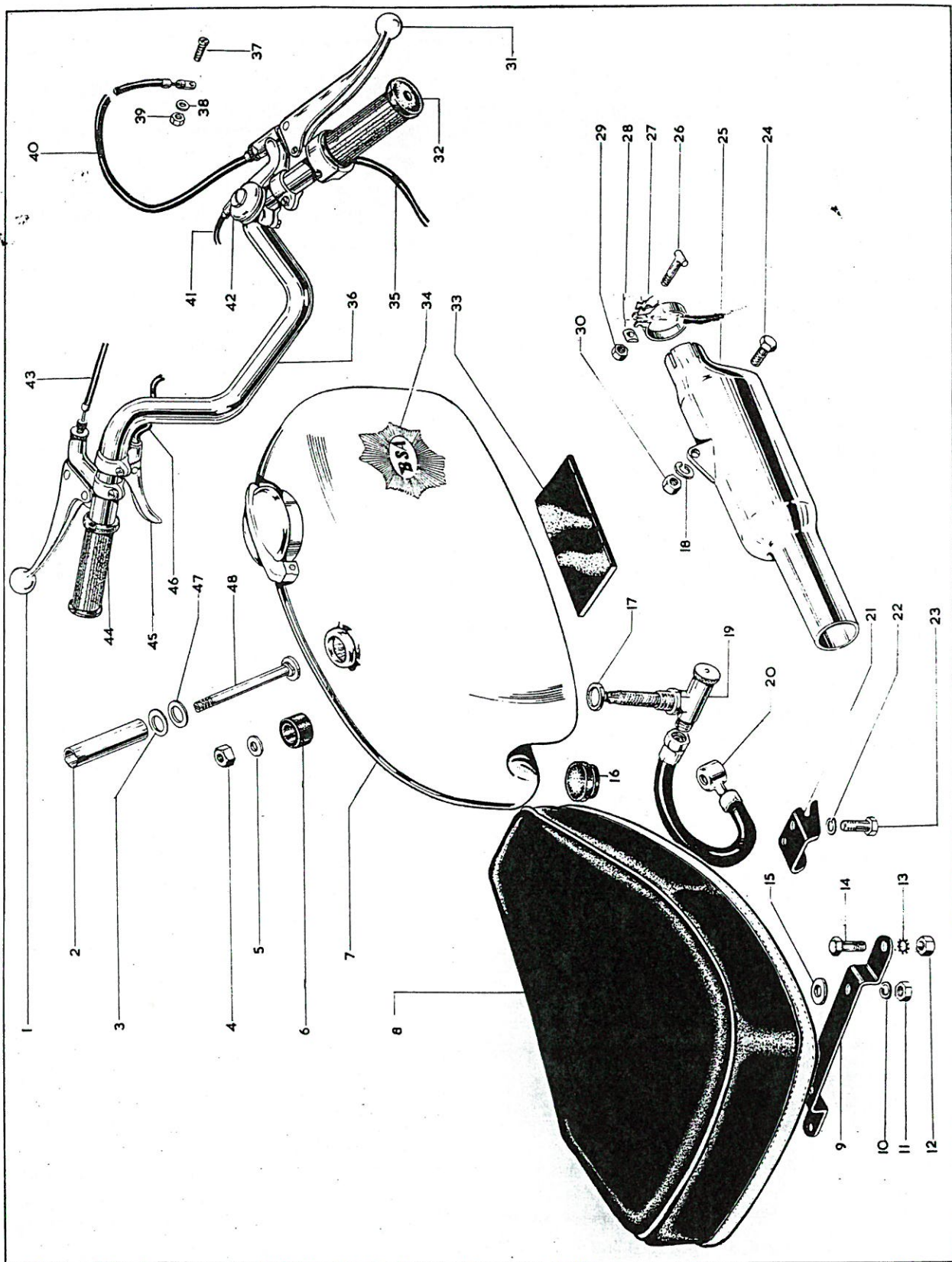
*Ohne Tachometer-Antriebswelle.

*Sin eje de velocímetro



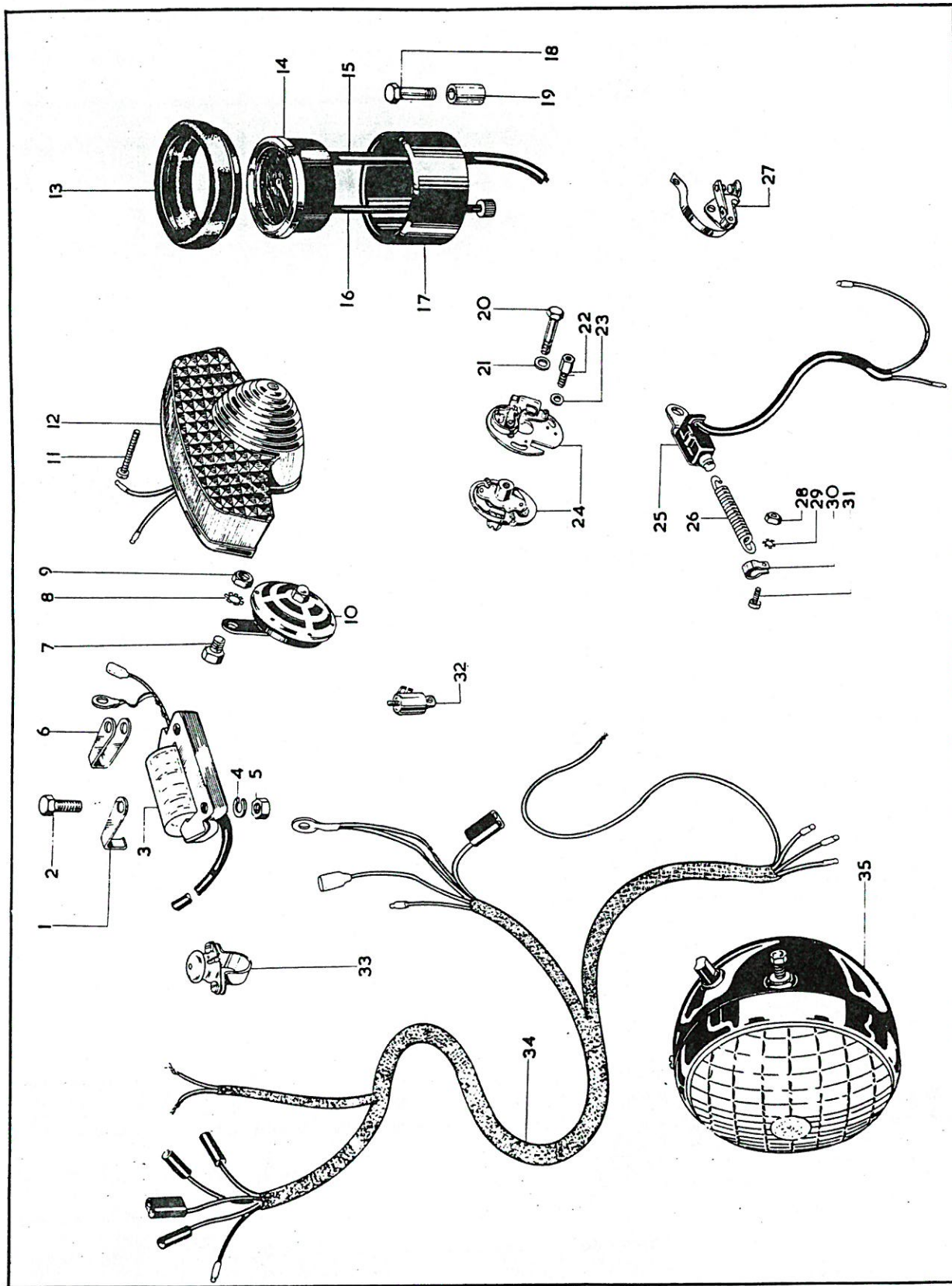
MUDGUARDS, GARDE-BOUE, SCHUTZBLECH, GUARDABARROS

1.	Spares No.		Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set	
	No. de pièce	Ersatzteil-Nr.					Par jeu	Pr. Satz
	No. de repuesto						Juego de	
1.	02-0204		Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2	
2.	27-8560		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
3.	68-6835		Plate	Plaque	Scheibe	Placa		
4.	68-6823		Support	Support	Halter	Soporte		
5.	42-4476		Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2	
6.	40-6815		Rear Mudguard	Garde-boue de roue arrière	Hinterradschutzblech	Guardabarro trasera		
*6.	40-6816		Rear Mudguard	Garde-boue de roue arrière	Hinterradschutzblech	Guardabarro trasera		
7.	02-0204		Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4	
8.	27-8560		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4	
9.	40-0414		Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4	
10.	41-6533		Front Mudguard	Garde-boue de roue avant	Vorderradschutzblech	Guardabarro delantera		
11.	42-6505		Centre Stay	Tringle	Strebe	Tirante		
12.	03-1156		Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4	
13.	36-0382		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4	
14.	42-4476		Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4	
15.	36-0382		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
16.	02-0923		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
17.	15-7354		Bolt (left-hand)	Boulon (gauche)	Schraube (links)	Tornillo (izquierdo)		
18.	02-1616		Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2	
19.	02-1934		Bolt (right-hand)	Boulon (droite)	Schraube (rechts)	Tornillo (derecho)		
20.	02-0370		Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador		
21.	40-6570		Bottom Stay	Tringle	Strebe	Tirante		
22.	02-2395		Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2	
23.	02-1462		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
24.	40-6790		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
25.	02-0220		Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2	
26.	02-0353		Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2	
27.	40-6792		Plate	Plaque	Scheibe	Placa	2	
28.	02-2395		Nut	Écrou	Mutter	Tuerca		
29.	76-0101		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		
30.	29-0541		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		
31.	31-0222		Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago		
32.	02-2395		Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2	
33.	29-0541		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
34.	68-6834		Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte		
*35.	02-2395		Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2	
*36.	02-1462		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
*37.	27-8560		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		
*38.	24-7178		Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2	
*39.	68-6837		Rear Number Plate	Plaque de police	Nummernschild	Chapa de patente		
*40.	29-0541		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		
*41.	21-5102		Nut	Écrou	Mutter	Tuerca		
								*Exceptuar U.S.A.



SEAT, SELLE, SATTEL, SILLIN PETROL TANK, RÉSERVOIR D'ESSENCE, BENZINTANK, DEPOSITO DE COMBUSTIBLE HANDLEBAR, GUIDON, LENKER, MANILLAR

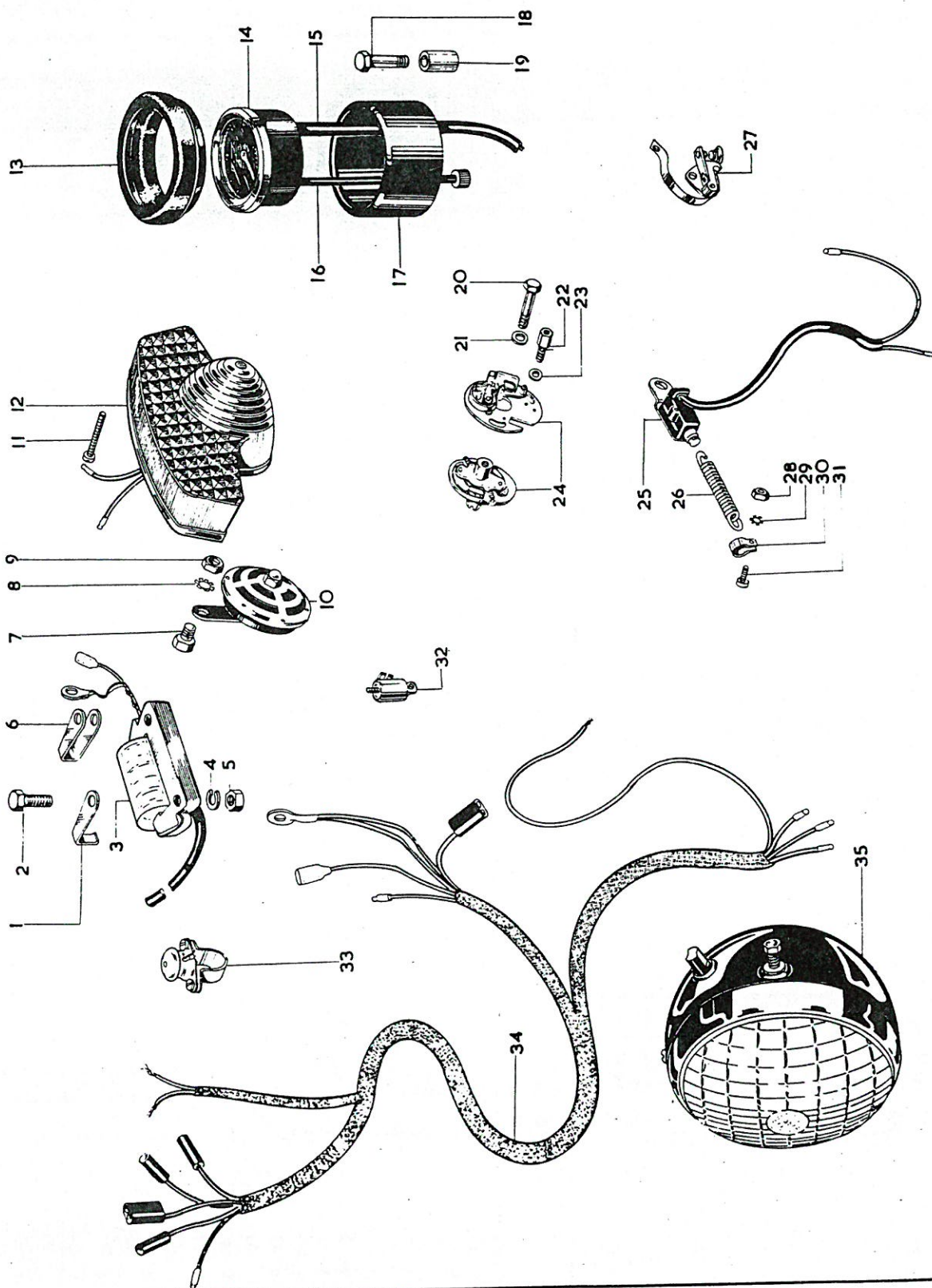
Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr.	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	Clutch Lever	Levier d'embrayage	Kupplungshebel	Palanca del embrague	
2.	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
3.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
4.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
5.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
6.	Rubber Bush	Douille caoutchouc	Gummimuffe	Manguita de goma	
7.	Petrol Tank	Réservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible	
8.	Saddle	Selle	Sattel	Sillin	
9.	Rear Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	2
10.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
11.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
12.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
13.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
14.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
15.	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	2
16.	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummauflage	Cojinete de goma	2
17.	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela fibra	as reqd.
17.	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra	as reqd.
17.	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra	as reqd.
18.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
19.	Petrol Tap	Robinet à essence	Benzinhaln	Grifo de benzina	
20.	Petrol Pipe	Tuyauterie d'essence	Benzinleitung	Tubo de benzina	
21.	Bracket (front)	Support (avant)	Verstrebung (vorder)	Soporte (delantera)	
22.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
23.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
24.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
25.	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	
26.	"T" Bolt	"T" boulon	"T" Schraube	"T" tornillo	
27.	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
28.	Swivel	Pivot	Drehring	Eslabon de giratorio	
29.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
30.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
31.	Brake Lever	Levier de frein	Bremshebel	Palanca de freno	
32.	Twist Grip	Poignée tournante de commande des gaz.	Gasdrehgriff	Puño girante de acelerador	
33.	Rubber Mat	Recouvrement caoutchouc	Gummibelag	Estera de goma	2
34.	Transfer	Transférer	Abziehbild	Transferir	2
35.	Throttle Cable	Cable de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	
36.	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	
37.	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
38.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
39.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
40.	Brake Cable	Cable de commande du frein avant	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno delantera	
41.	Air Cable	Cable pour la manette d'air	Seilzug für Luft	Cable para la manecilla de aire	
42.	Air Control	Levier pour la manette d'air	Lufthebel	Palanca para la manecilla de aire	
43.	Clutch Cable	Cable de commande de l'embrayage	Kupplungskabel	Cable Bowden para embrague	
44.	Rubber Grip (left-hand)	Poignée en caoutchouc (gauche)	Gummigriff (links)	Puño fijo de goma (izquierdo)	
45.	Exhaust Lifter	Manette de d'decompression	Auspuß-Ventilhebel	Manecilla del compresor	
46.	Washer	Cable pour decompression	Seilzug für Auspuß-Ventilhebel	Cable para des compresor	
47.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
48.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	



ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, ELEKTR. AUSRÜSTUNG, EQUIPO ELECTRICO

Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto		Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
B.S.A. No.	MAKERS No.					
1.	68-9153	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
2.	02-0014	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
3.	19-1711	Coil	Bobine	Spule	Bobina	
4.	02-1462	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
5.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
6.	68-9152	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
7.	02-0204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
8.	29-0541	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
9.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
10.	19-2046	Horn	Avertisseur	Hupe	Bocina	
11.	40-0246	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
12.	19-1017	Rear Lamp	Feu rouge arrière	Schlusslampe	Luz roja trasera	
	53972	Lens	Lentille	Linse	Lente	
	54572932	Lens Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
	572289	Bulb Holder	Douille de lampe	Lampenfassung	Portalámpara	
	54574348	Bulb Holder Interior	Garniture intérieure pour douille de lampe.	Einsatz für Birnenfassung	Guarniciones interior por portalámpara.	
	573828	Bulb (6-volt)	Lampe	Birne	Lámpara	
	384	Base Plate	Embase	Unterlage	Placa de base	
	54571319	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
	54571677	Rubber Ring	Bague caoutchouc	Gummiring	Anillo de goma	
13.	68-9138	Speedometer Head	Compteur de vitesses	Tachometer	Velocímetro	
14.	19-2181	Speedometer Cable	Câble de compteur	Tachometerkabel	Árbol de transmisión del velocímetro.	
15.	19-9074	Speedometer Trip Shaft	Arbre pour compteur de voyage.	Shaf für Tachometer-Reisezahlr.	Árbol portmetro del trayecto	
16.	19-9080	Speedometer Holder	Cuvette	Schale	Copa	
17.	68-9139	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
18.	24-8329	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	2
19.	40-9111	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
20.	76-0290	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
21.	68-0331	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
22.	40-0638	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
23.	40-0682	Contact Breaker	Contacts du rupteur	Unterbrecher	Martillo del interruptor	
24.	19-1244	Contact Breaker Cam	Came de rupteur	Unterbrecher-Nocken	Leva del ruptor	

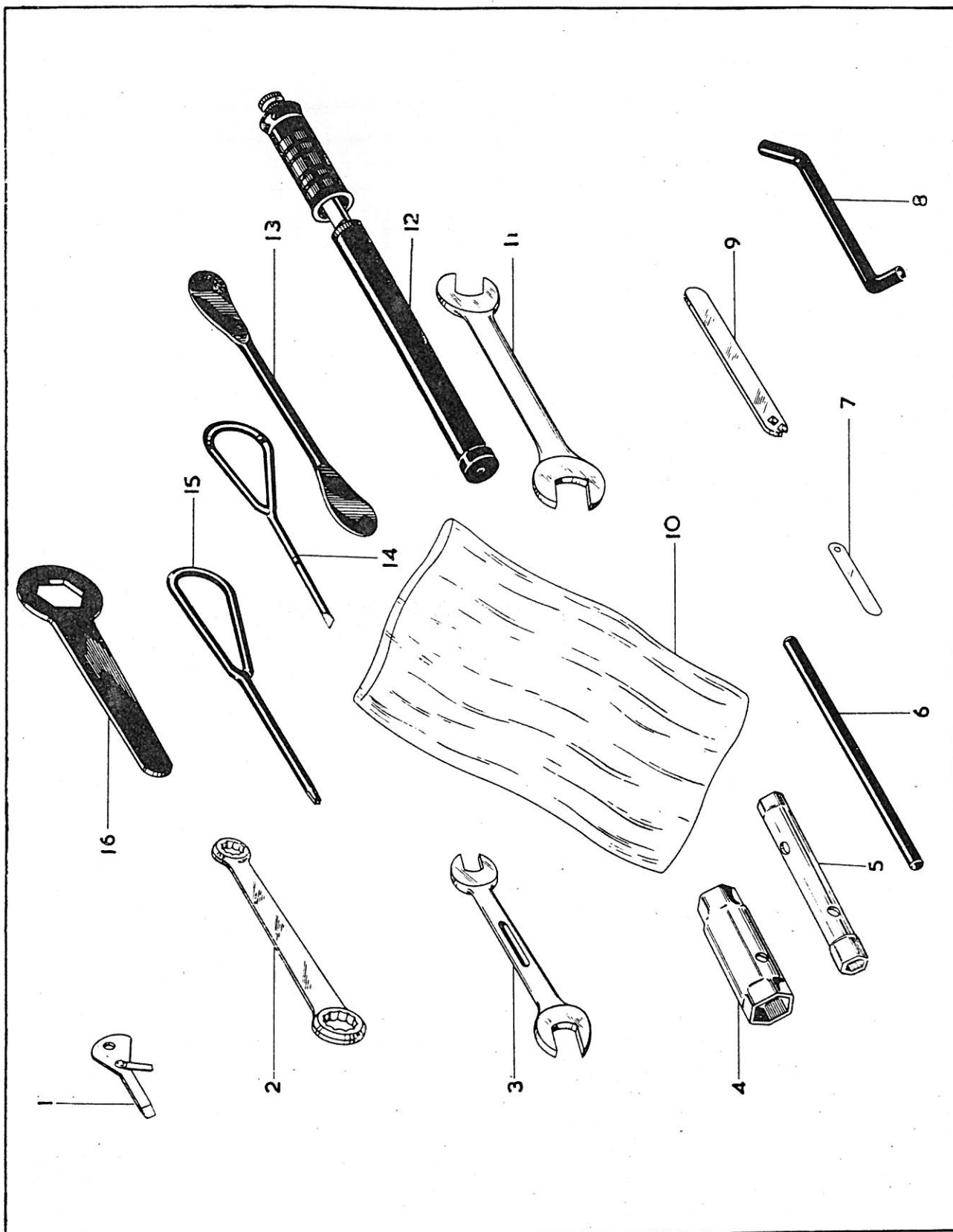
NOTE: Where no B.S.A. Part Number is quoted, the part is only available from the Makers.
 NOTE: Dans le cas une pièce n'a pas d'un numéro B.S.A., on peut l'obtenir seulement des fabricants.
 ANMERKUNG: Wenn keine B.S.A.-Teile-Nummer angegeben ist, dann ist das betreffende Teil nur von der Herstellerfirma erhältlich.
 NOTA: Si se indica numero de la pieza B.S.A., la pieza es disponible del fabricante solo.



ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, ELEKTR. AUSRÜSTUNG, EQUIPO ELECTRICO

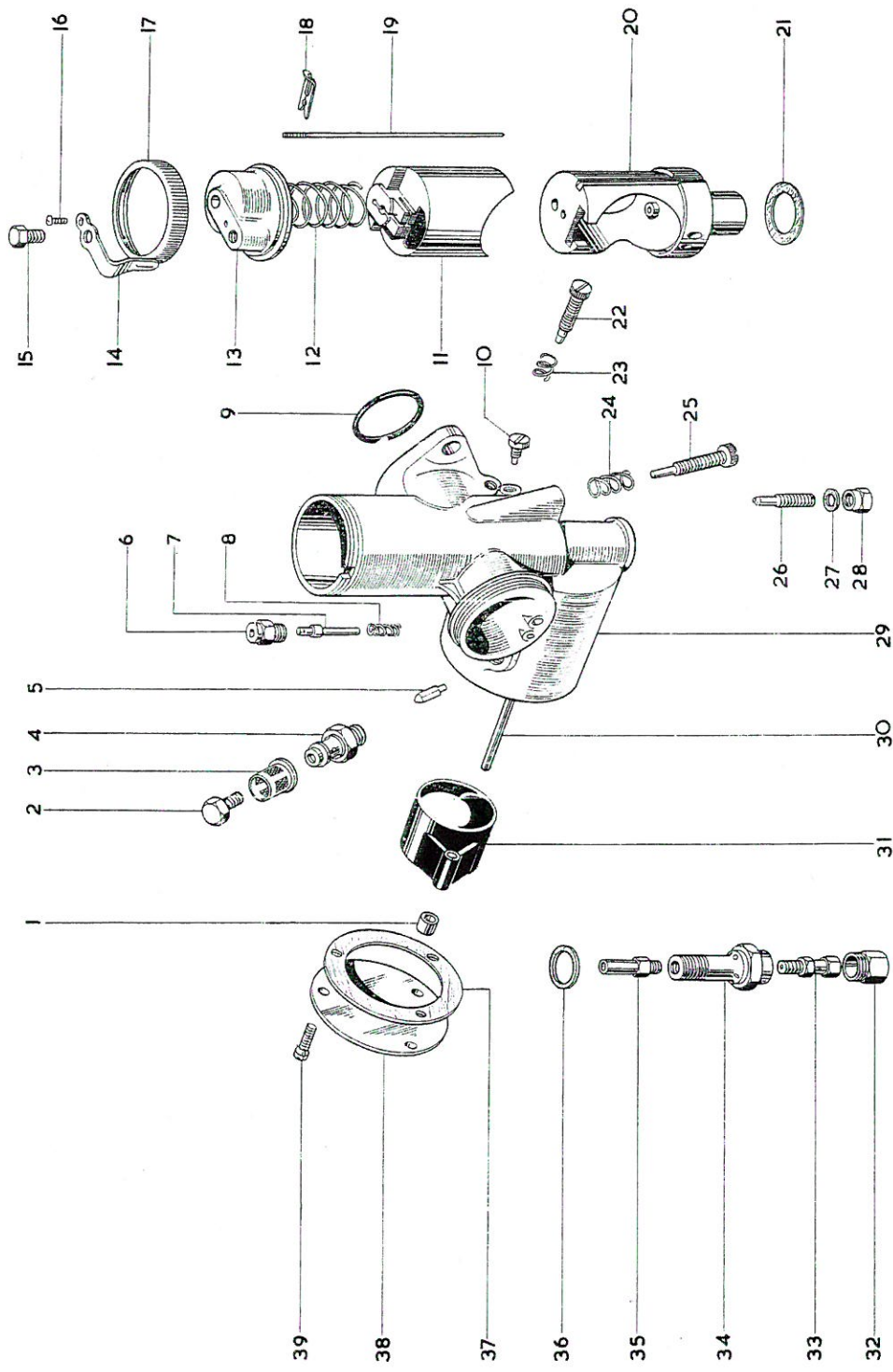
Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto			Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
B.S.A. No.	MAKERS No.						
25.	19-1126	54415640	Auto-Advance Spring	Ressort d'avance automatique.	Feder für Selbsttätige Zündverstellung.	Resorte de avance automático.	2
26.	90-9280	54440031	Auto-Advance Weight	Poids d'avance automatique.	Gewicht für Selbsttätige Zündverstellung.	Peso de avance automático	2
27.	19-1684	54415749	Action Plate	Plaque de accion	Aktionsplatte	Placa de acción	
28.	02-1588	13325	Stop Light Switch	Commutateur de lampe de stop.	Stoplichtschalter	Interruptor para la luz "stop"	
29.	29-0545	54415803	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
30.	65-9228		Contact Set	Plots de contact	Unterbrecherkontakte	Contactos del ruptor	
31.	02-1584		Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
32.	19-1685		Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
33.	19-1472		Clip	Bride	Klammer	Grapa	
			Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
		425377	Condenser	Condensateur	Kondensator	Condensador	
		76204A	Horn Button	Bouton d'avertisseur	Hupenknopf	Botón de bocina	
		119520	Terminal Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
		135480	Fixing Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
		135491	Fixing Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
34.	19-0875	54933943	Lighting Harness	Faisceau de câbles	Kabelstrang	Juego de cables	
35.	19-0564	58395F	Headlamp	Phare	Scheinwerfer	Faro	
		534343	Rim	Janie	Felge	Llanta	
		504665	Wire Clip	Agrafe	Spannbügel	Estripo	
		144921	Rim Fixing Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
		534296	Rim Fixing Plate	Plaque de fixation de la jante	Felgen-Befestigungsplatte	Placa de sujeción de llanta	
		31356	Lighting Switch	Interruptor pour phare	Schalter für Scheinwerfer	Interruptor para faro	
		121610	Terminal Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
		31620	Dip Switch	Avertisseur et inverseur code	Hupe und Abblenschalter	Bocina y conmutador de cruce	
		120560	Terminal Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
		54520452	Light Unit	Optique de phare	Scheinwerfer-Einsatz	Optica del faro	
		554602	Bulb Holder	Douille de lampe	Lampenfassung	Casquillo de la lámpara	
		555910	Terminal Sleeve	Chemise de borne	Anschlussbüchse	Camisa de terminales	
		166	Bulb	Lampe	Birne	Lámpara	
		199003	Cable Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
		112201	Lamp Screw	Vis de lampe	Lampenschraube	Tornillo de lámpara	

NOTE: Where no B.S.A. Part Number is quoted, the part is only available from the Makers.
 NOTE: Dans le cas une pièce n'a pas d'un numéro B.S.A., on peut l'obtenir seulement des fabricants.
 ANMERKUNG: Wenn keine B.S.A.-Teile-Nummer angegeben ist, dann ist das betreffende Teil nur von der Herstellerfirma erhältlich.
 NOTA: Si se indica numero de la pieza B.S.A., la pieza es disponible del fabricante solo.



TOOLS, OUTILS, WERKZEUGE, HERRAMIENTOS

Spare No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto		Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	19-8301	Screwdriver	Tournevis	Schraubenzieher	Destornillador	
2.	40-9016	Ring Spanner	Clé annulaire	Ringschlüssel	Llave anular	
3.	54-9234	Double-ended Spanner	Clé à fourche double	Doppelschraubenschlüssel	Llave de dos bocas	
4.	40-9017	Box Spanner	Clé à tube	Steckschlüssel	Llave de tubo	
5.	67-9023	Box Spanner	Clé à tube	Steckschlüssel	Llave de tubo	
6.	24-8957	Tommy Bar	Broche	Montiereisen	Barra para llaves de tubo	
7.	36-7273	Feeler Gauge (.008 in.)	Cale d'épaisseur	Spion	Calibrador de cinta	
7.	65-9125	Feeler Gauge (.010 in.)	Cale d'épaisseur	Spion	Calibrador de cinta	
8.	29-9253	Tommy Bar	Broche	Montiereisen	Barra para llaves de tubo	
9.	40-9075	Tappet Spanner	Clé à poussoir de soupape	Ventilrüssel-Schlüssel	Llave para empujador	
10.	65-9282	Tool Bag	Trousse à outils	Werkzeugtasche	Bolsa de herramientas	
11.	40-9083	Double-ended Spanner	Clé à fourche double	Doppelschraubenschlüssel	Llave de dos bocas	
12.	90-9237	Tyre Inflator	Pompe à air	Luftpumpe	Bomba de aire	
13.	29-9252	Tyre Lever	Démonte-pneu	Reifenheber	Palanca desmonta-neumaticos	
14.	54-9236	Screwdriver	Tournevis	Schraubenzieher	Destornillador	
15.	40-9021	"Phillips" Screwdriver	"Phillips" tournevis	"Phillips" Schraubenzieher	"Phillips" destornillador	
16.	65-9110	Spanner	Clé	Schlüssel	Llave	
	41-9098	Tool Kit complete	Outillage complet	Werkzeuge komplett	Herramientos completo	



CARBURETTER, CARBURATEUR, VERGASER, CARBURADOR

Spare Parts			Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
B.S.A. No.	No. de pièce Ersatzteil-Nr.	AMAL No.					
1.	19-3045	376-094	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
2.	19-3048	376-091	Banjo Bolt	Boulon "banjo"	Banjoschraube	Perno "banjo"	
3.	19-3048	376-093	Filter	Filter	Filter	Filter	
4.	19-2853	376-088	Needle Seating	Siège à aiguille	Nadelsitz	Asiento de aguja	
5.	19-2810	376-089	Needle	Aiguille	Nadel	Aguja	
6.	19-2810	343-011	Primer Body	Corps de titilateur du carburateur.	Vergasertupfer-Gehäuse	Cuerpo del cebador del carburador.	
7.		376-086	Primer	Titilateur du carburateur	Vergasertupfer	Cesador del carburador	
8.		376-087	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
9.	19-7108	244-1048	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"	
10.	19-3050	376-070	Peg	Boisseau des gaz (3 1/2)	Sicherungsstift	Esparago	
11.		389-060	Throttle Slide (3 1/2)	Ergot	Gasscheiber (3 1/2)	Corredera de aceleración (3 1/2)	
12.		389-061	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
13.		389-107	Top	Dessus	Feder	Superior	
14.		29-201	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
15.		4-137A	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
16.		4-241	Screw	Vis	Abdeckkappe	Tapón	
17.		389-065	Cap	Chapeau	Klammer	Grapa	
18.	19-2579	4-230	Clip	Bride	Nadel	Aguja	
19.	19-2865	389-063	Needle	Aiguille	Düsenblock	Caja de surtidor	
20.		389-057	Jet Block	Bloc de gicleur	Fiberscheibe	Arandela-fibra	
21.		376-067	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Luftzuführungs-Schraube	Tornillo de guta de aire	
22.	19-3043	332-017	Pilot Air Screw	Vis pilot d'air	Feder	Resorte	
23.		4-148	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
24.		376-069	Spring	Vis de réglage du papillon	Stellschraube für Drossel	Tornillo de ajuste por acelerador	
25.	19-3044	376-068	Throttle Adjusting Screw	Gicleur de ralenti	Leerlaufdüse	Surridor piloto	
26.		376-076	Pilot Jet	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra	
27.		116-162	Fibre Washer	Ecrou	Mutter	Tuerca	
28.		376-095	Nut	Corps de carburateur	Vergasergehäuse	Cuerpo del carburador	
29.	19-3049	389-003	Carburettor Body	Arbre	Welle	Arbol	
30.		376-085	Spindle	Flotteur	Schwimmer	Flotador	
31.	19-2854	376-075	Float	Écrou	Mutter	Tuerca	
32.		376-083	Cover Nut	Gicleur principal (330 c.c.)	Hauptdüse (330 c.c.)	Surridor principal (330 c.c.)	
33.	19-3054	376-100	Main Jet (330 c.c.)	Porte-gicleur	Düsenhalter	Porta-surtidor	
34.		376-073	Jet Holder	Gicleur d'aiguille	Nadeldüse	Surridor de aguja	
35.	19-2860	376-072	Needle Jet	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela-fibra	
36.	19-3047	376-074	Fibre Washer	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
37.	19-2857	376-078	Gasket	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
38.	19-2855	376-077	Cover	Vis	Schraube	Tornillo	
39.	19-2856	376-079	Screw				

*Indican tamaño.

*Grösse Angeben.

*Veuillez dire les dimensions.

*State size.

NOTE: Where no B.S.A. Part Number is quoted, the part is only available from the Makers.

NOTE: Dans le cas une pièce n'a pas d'un numéro B.S.A., on peut l'obtenir seulement des fabricants.

ANMERKUNG: Wenn keine B.S.A.-Teile-Nummer angegeben ist, dann ist das Betreffende Teil nur von der Herstellerfirma erhältlich.

NOTA: Si se indica numero de la pieza B.S.A., la pieza es disponible del fabricante solo.

British Only

MOTORCYCLES AND PARTS INC.

32451 PARK LANE

GARDEN CITY, MI 48135 USA

PHONE ORDER HOURS:

MONDAY THRU FRIDAY 10-6 EST

Fax or email 24 hours a day!

RETAIL: 734-421-0303

WHOLESALE: 734-525-1980

FAX: 734-422-9253

EMAIL: info@britishonly.com

WEBSITE: www.britishonly.com

THE BIGGEST!

ENGINE REBUILDING PARTS
GASKETS-SEALS-BEARINGS
BUSHINGS-PISTONS-RINGS
CLUTCHES-TUNE UP PARTS
SPEED EQUIPMENT

THE BEST!

STOCK AND CUSTOM PARTS
SEATS-HANDLEBARS-CHAINS
TIRES-TUBES-EXHAUST PIPES
MUFFLERS-GAS TANKS-FENDERS
RESTORATION PARTS

THE ONLY!

WORLD'S LARGEST SELECTION OF FACTORY ORIGINAL NEW AND USED PARTS
45,000 SQ. FT. OF MOTORCYCLE PARTS & ACCESSORIES FROM 1911 TO 1984 FOR ALL BRITISH MAKES!
CASH FOR ALL BRITISH BIKES, PARTS AND LITERATURE

V.I.P. Buyers Club

10% OR MORE OFF 17,000 PARTS



British Only E-Store

Bookstore
New Products
Scratch & Dent
Blue Light Specials

50,000+ PARTS
LISTED ONLINE
7,000+ PARTS
VIEWABLE ONLINE

CALL FOR OUR FREE
200 PAGE CATALOG!

OVERSEAS CUSTOMERS PLEASE SEND \$10.00 FOR AIR POST

1-800-BRT-ONLY

OR

1-800-278-6659

Visit our ever expanding website!

www.britishonly.com

50,000+ PARTS LISTED ONLINE

7,000+ PARTS VIEWABLE ONLINE

SPECIALIZING IN

Triumph

Norton

BSA

PARTS
SHIPPED
WORLDWIDE!



MOTORCYCLES AND PARTS INC.

Web Address: <http://www.britishonly.com>
E-mail: info@britishonly.com

Year
Make
Model

[illegible]

Date _____ / _____ / _____ Customer # _____ Salesperson _____

Credit Card Used _____ Card# _____ Expires _____

Name _____

Address _____

City / State / Zip _____

Phone _____ / _____ Fax _____ / _____

Email _____

Signature _____

Subtotal	
Insurance	
Shipping	
Total	
Michigan Residents Add 6% Sales Tax	
Amount Enclosed	

042600

----- Fold -----

NAME _____

ADDRESS _____

CITY _____

STATE _____ ZIP _____

USE
FIRST CLASS
LETTER
POSTAGE

British Only

MOTORCYCLES AND PARTS INC.

32451 PARK LANE
GARDEN CITY MI 48135 U.S.A.

----- Fold -----

MOTORCYCLES AND PARTS INC.

Web Address: <http://www.britishonly.com>
E-mail: info@britishonly.com

Year
Make
Model

[illegible]

Date _____ / _____ / _____ Customer # _____ Salesperson _____

Credit Card Used _____ Card# _____ Expires _____

Name _____

Address _____

City / State / Zip _____

Phone _____ / _____ Fax _____ / _____

Email _____

Signature_____

Subtotal	
Insurance	
Shipping	
Total	
Michigan Residents Add 6% Sales Tax	
Amount Enclosed	

----- Fold -----

NAME _____

ADDRESS _____

CITY _____

STATE _____ ZIP _____

USE
FIRST CLASS
LETTER
POSTAGE

British Only

MOTORCYCLES AND PARTS INC.

32451 PARK LANE
GARDEN CITY MI 48135 U.S.A.

----- Fold -----